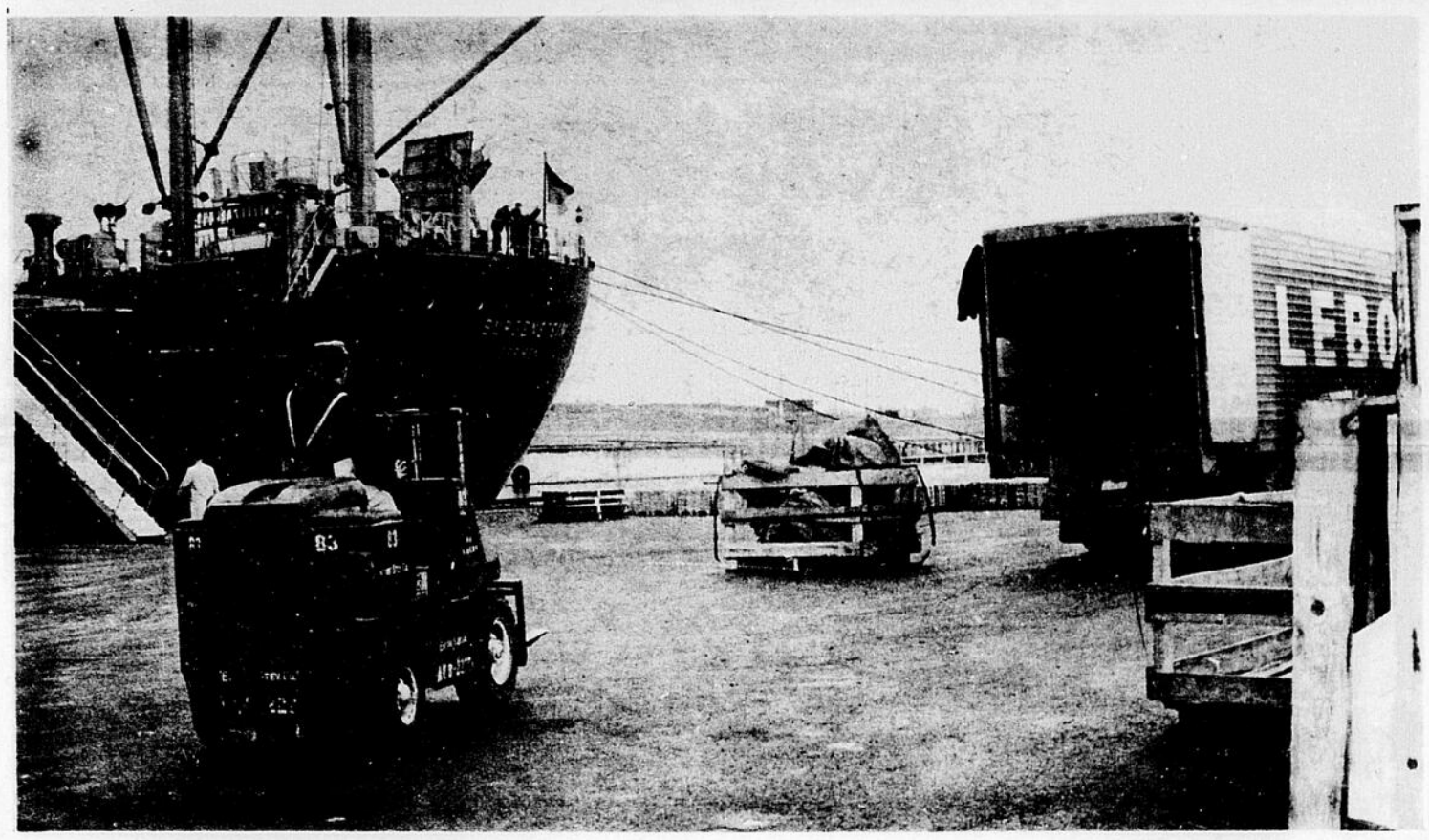
la GAZETTE VALLEYFIELD BEAUHARNOIS

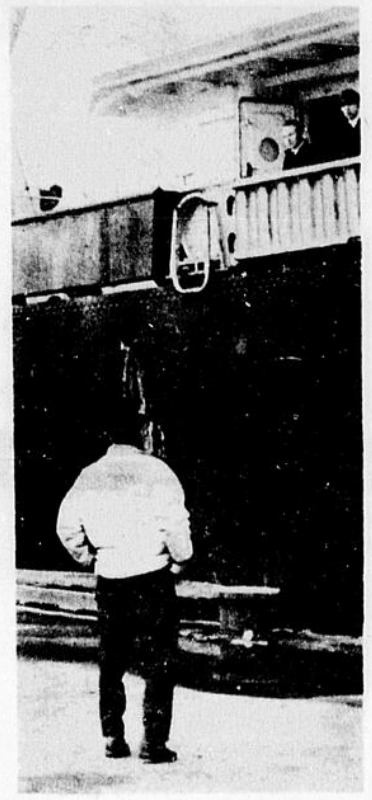
VOL. 34 — No. 23 — HUNTINGDON, QUEBEC — LE 20 NOVEMBRE 1969 Prix: .10 24 PAGES

LE TUTORAT A STE-CECILE A PERMIS 691 RENCONTRES

(VOIR PAGE 4)

Quand les bateaux sont venus une fois, ils reviennent





M. ALBERT MARCIL, président du quai

Malgré le peu de publicité sur les débardeurs de Valleyfield, il n'en reste pas moins qu'il y a eu beaucoup d'activités au quai de débarquement, pendant la saison estivale.

Le président du quai du port, M. Albert Marcil a déclaré que 40 à 50 travailleurs campivalenciens ont obtenu un emploi saisonnier au quai.

"Quand il faut décharger un bateau en vitesse, nous avons besoin d'hommes supplémentaires. Généralement nous en engageons une cinquantaine.

M. Marcil a expliqué que quand les bateaux arrivent au quai, le capitaine lui signifie dans combien d'heures le bateau doit repartir. Il faut donc décharger la cargaison et parfois recharger avec des produits canadiens.

Mardi avant-midi, un navire allemand était accosté au quai. Les dérbardeurs ont déchargé 3,000 sacs de courrier qui étaient expédiés immédiatement à Montréal ou Toronto par gros camions. En plus du courrier, il y avait de la vitre et du marbre venant d'Italie.

Ce bateau est photographié ci-haut. Il peut transporter 10,000 tonnes de marchandises, et son personnel compte 50 marins.

Les bateaux qui sont déchargés à Valleyfield retournent souvent avec des cargaisons de papier et de zinc. L'entrepôt du quai sert à remiser ces marchandises.

Le président du "Dock Terminal, M. Albert Marcil et ses associés, M. Milton et M. Chodoss, présenteront un rapport après que les activités du port seront terminées, soit après le 10 décembre.

Les directeurs ne savent pas encore si le rapport sera rendu public, et s'il l'est, de quelle façon il sera présenté. "Nous serions très fiers de dévoiler le nombre et le nom de tous les bateaux qui ont accosté au quai de Valleyfield cette année" nous a dit M. Marcil, mais il a ajouté "Vous savez, dans ce métier, il y a beaucoup de compétition. Si les responsables du port de Montréal savaient le nom des bateaux qui déchargent à Valleyfield, ils pourraient faire de fortes pressions pour qu'ils n'arrêtent plus ici".

M. Marcil croit que les capitaines qui accostent au quai sont satisfaits du service qu'on leur offre. "Ici, le travail se fait plus vite qu'à Montréal, alors, quand les bateaux sont venus une fois, ils reviennent".

M. LAPORTE

LES ARTISTES ONT OBTENU LE CHALET DU PARC SAUVE

(VOIR PAGE 3)

Pas de Tintin, ni d'Astérix, mais des livres rares Canadiana

(VOIR PAGE 2)

UN JURY ETUDIE LES SOUMISSIONS DU PROJET DE LOGEMENTS A PRIX MODIQUE

(VOIR PAGE 3)

M. LAPORTE INAUGURE SA CAMPAGNE A LA CHEFFERIE

(VOIR PAGE 8 et 9)

PAS D'ASTERIX NI DE TINTIN, MAIS DES LIVRES RARES "CANADIANA"

Pendant cette semaine de la Bibliothèque nous avons visité pour vous la bibliothèque du C.E.G.E.P. qui est l'ancienne bibliothèque du séminaire.

UNE BIBLIOTHEQUE DE CONSULTATION.

Le directeur de la bibliothèque M. Yves Castonguay affirme que la bibliothèque du C.E.G.E.P. est une bibliothèque de consultation. Elle est accessible aux 637 étudiants réguliers, aux 65 professeurs et aux 367 adultes qui suivent des Cours d'éducation permanente.

M. Castonguay prétend qu'il est très différent de servir une clientèle étudiante et la population en général.

"Le secteur public demande un éventail beaucoup plus grand de livres de toutes sortes. Dans la bibliothèque du C.E.G.E.P. vous ne trouverez pas d'Astérix ni de Tintin, pas plus que vous ne trouverez le guide de l'automobiliste ou un livre sur l'art de soigner les bébés."

Pourtant, la bibliothèque contient environ 50,000 volumes, "beaucoup de volumes nous viennent des bibliothèques personnelles des anciens professeurs du Séminaire," nous affirme le directeur "et parmi ces volumes nous avons une excellente collection de livres rares "Canadiana." Un des volumes vaut même $200.

M. Castonguay ajoute que la bibliothèque est abonnée à 275 revues de differents pays lesquelles traitent de sujets très variés.

"Les revues sont beaucoup plus à date que les livres et les étudiants les consultent beaucoup" de dire le directeur.

Chaque année, la bibliothèque s'enrichit de 2,500 à 3,000 volumes car il faut non seulement acheter "les nouveautés" mais aussi multiplier certains volumes ou en renouveler quelques copies que quelques étudiants se sont appropriés.

Le budget:

Le prêt de livres se fait en fin de semaine et quelques fois la semaine pour des raisons spéciales.

Le gouvernement provincial accorde des octrois de $50. par étudiant qui fréquente la bibliothèque. Cette année le budget est de $46,000. — les salaries englobent $25,000 tandis que l'achat de livres s'éleve à $18,000. tandis qu'un $3,000. est alloué à l'achat de livres pour le secteur professionnel.

"Nous ouvrons le secteur professionnel. Nous avons peu de livres sur la mécanique industrielle, l'informatique, la technique des affaires le dessin industriel et d'autres matières enseignées dans le secteur professionnel. La bibliothèque a droit à un budget de rattrapage de $3,000." de m'expliquer le directeur de la bibliothèque.

Du côté matérial, la bibliothèque a l'espace pour recevoir 127 étudiants qui peuvent s'asseoir autour des tables. Généralement, il y a environ une soixantaine détudiants qui travaillent en même temps à la bibliothèque.

Si le nombre d'étudiants s'accroit, la bibliothèque devra être agrandie. On parle de se servir du rez-de-chaussée comme site futur de la bibliothèque.

Une bibliothèque de collège:

Selon M. Castonguay, il ne semble pas souhaitable que la bibliothèque serve aux étudiants et à la population en général. "Nous n'acceptons pas les étudiants des autres écoles de Valleyfield, car nous serions vite débordés. Nous manquerions d'espace et de livres. Nous n'avons pas encore refusé d'adultes qui désirent faire de la recherche ou un travail de consultation, car ces derniers savent déjà comment se servir des fiches et trouver facilement les volumes dont ils ont besoin."

Cela ne veut pas dire que le directeur de la bibliothèque refuse de donner des renseignements car il conçoit très bien son rôle d'informateur mais il s'attend à ce que les gens sachent se servir de la classification et des fiches qui sont à leur portée.

YVES CASTONGUAY — Le directeur de la bibliothèque du CEGEP est M. Yves Castonguay. Il est assisté d'un adjoint et de deux secrétaires. La bibliothèque devra être agrandie si le nombre d'étudiants augmente. On parle de se servir du rez-de-chaussée pour répondre aux demandes futures.

DES CHOMEURS INSTRUITS?

"A quoi sert de gagner un diplôme, si le diplôme ne sert pas à gagner sa vie?" s'est demandé le député de Verdun M. Claude Wagner à l'Assemblée Nationale devant les membres de l'Association Canadienne de Gestion des Achats, district de Montréal, réunis à l'Hôtel Sheraton-Mont-Royal.

"L'énorme appareil des C.E.G.E.P., est-ce autre chose, à l'heure actuelle, qu'une machine à fabriquer des chômeurs instruits? Nous n'en savons rien, a poursuivi M. Wagner, parce que nous avons établi nos institutions d'enseignement et nos programmes d'études sans un recensement projectif, sans une évaluation scientifique des carrières qui attendront nos jeunes gens au sortir des C.E.G.E.P."

QUELQUE CHOSE
A VENDRE,
A LOUER,
VOYEZ
LA GAZETTE

Comité de réforme de l'administration scolaire (CRAS)

BUT: DEPOLITISER, HUMANISER, REVALORISER LES CADRES ADMINISTRATIFS SCOLAIRES

NATURE DU MOUVEMENT :

AVANT QUE LE BILL 62 (PROJET-PILOTE DE REFORME DES COMMISSIONS SCOLAIRES DE L'ILE DE MONTREAL) NE SE GENERALISE DANS TOUTE LA PROVINCE, UN MOUVEMENT SPONTANE DE CONSULTATION POPULAIRE REUNIT DES PARENTS, DES PROFESSEURS, DES ETUDIANTS POUR CONNAITRE LEURS DESIRS DE REFORME DANS L'ADMINISTRATION SCOLAIRE.

(C'est la première fois depuis 1845 que l'on demande l'opinion du public avant qu'un projet de réforme scolaire lui soit imposé).

CE MOUVEMENT PORTE LE NOM DE COMITE DE REFORME DE L'ADMINISTRATION SCOLAIRE (C. R. A. S.).

CONGRES REGIONAL DE FONDATION, à Valleyfield, en fin de semaine les 21 et 22 NOVEMBRE, A LA CITE DES ARTS.

VENDREDI SOIR: Ouverture à 9 heures.

Assemblée publique: Point de vue des porte-parole de mouvements éducatifs, de mouvements syndicaux et des partis politiques.
Orateur principal: M. J.-Ls HUDON,
Animateur prov.

SAMEDI MATIN: Inscription des membres: 9.00 heures.
Discussion des projets de réforme en ateliers:
de 10 heures à midi.
MIDI: Collation.
Assemblée plénière: 1.00 heure.
Election du bureau de direction régional: 3.00 heures.

TOUS LES CITOYENS DE LA REGION PEUVENT Y PARTICIPER

ORGANE D'INFORMATION : L'ETAU. Grâce à ce journal saisonnier, le C. R. A. S. entreprend une vaste campagne d'éducation populaire sur la nécessité de réformer les cadres administratifs actuels qui retardent la bonne marche de la réforme pédagogique.

EN VENTE à: 70 Champlain, local 5 — Tél.: 373-0796
ou à la TABAGIE ENR. (Face au nouveau bureau de poste)

POUR VOS
ANNONCES
CLASSIFIEES
signalez 373-7272

la GAZETTE VALLEYFIELD BEAUHARNOIS
VALLEYFIELD — BEAUHARNOIS
JEUDI, LE 20 NOVEMBRE 1969

Chez
PRISUNIC
EPARGNEZ SUR CHAQUE ITEM
19 GRANDE ILE, VALLEYFIELD

LES ARTISTES ONT OBTENU LE CHALET DU PARC SAUVE

Une rencontre amicale entre les échevins et les membres du comité de la Récréation a ouvert les portes du Chalet du Parc Sauvé aux différents groupes qui s'adonnent aux activités artistiques.

Les Villanelles, les Dilletantes, les Ad Lib, les Troupes de Théâtre et l'Harmonie de Valleyfield utiliseront pendant toute l'année le Chalet du Parc Sauvé.

L'échevin en charge du Comité de la Récréation, Mme Marcelle Trépanier croit que l'utilisation du Chalet demandera de la coordination des différents organismes mais permettra une utilisation régulière du local.

Les différents groupes artistiques qui s'exécuteront devant la population ou les touristes demanderont un frais d'entrée minimum, lequel n'est pas encore établi.

L'utilisation permanente du Chalet exigera certaines réparations qui seront probablement permises par le Conseil très bientôt.

Du côté sport, on a commencé à préparer les parcs cet automne afin que les joueurs de baseball puissent les utiliser aussi tôt que possible le printemps prochain.

L'inventaire concernant la vocation de chacun des Parcs a été préparé par Gaston Legault. Une patinoire sera ouverte d'une heure à 4, près de l'Ecole Secondaire Edgar Hébert.

Le Comité de la Récréation travaille de concert avec la Commission Scolaire afin que la location des salles aux joueurs de sacs de sable ne soit pas trop élevée.

En ce qui concerne le café "La Cayenne", il semble que les promoteurs ne se sont même pas préoccupés de présenter leur projet dans une demande officielle à l'Hôtel de ville.

Les prochains projets soumis au Comité des Parcs et de la Récréation pourront être divulgués à la population avant que le conseil municipal prenne des décisions sur ces projets.

UN JURY ETUDIERA LES SOUMISSIONS DU PROJET DE LOGEMENTS A PRIX MODIQUE

Un jury formé des échevins Albert Marcil et Georges Leduc, du maire Raphael Barrette, du gérant municipal Alcide Lafontaine et de M. Robert Brault, président de la commission d'urbanisme, étudiera les 2 soumissions pour le projet de logements à prix modique.

Les soumissions qui ont été ouvertes lundi après-midi étaient présentées par Lawrence et Frères Construction Limitée de Chomedy et Percival Hébert Construction Incorporée.

La firme Lawrence demandait $441,854. pour la construction de 50 logements répartis dans deux projets et un montant de $32,000. pour l'aménagement extérieur (ou paysagiste).

Le Projet A sur la rue Holt prévoyait la construction de 18 logements pour un coût de $179,310. Le projet B sur la rue Napoléon offrait 32 logements pour $294,544. Le coût par logement s'élevait à $8,837.08 et si l'on ajoute l'embellissement du décor le coût en était de $9,477.08.

La maison Percival Hébert avait un plan total de $782,411. L'exécution des plans pour 18 logements coûtait $280,074 tandis que celui des 32 logements s'élevait à $502,337. L'aménagement des terrains coûterait $66,271. Le prix par unité reviendrait à $14,160.40 pour les logements de la rue Holt et à $15,698 pour ceux de la rue Napoléon.

Comme les demandes de soumissions laissaient à l'entrepreneur beaucoup de liberté pour soumettre un projet d'habitation, il faut que ces deux soumisisons soient étudiées attentivement pour les évaluer à leur juste valeur.

Cette semaine, le jury rencontrera les représentants de la Société d'Habitation du Québec et après avoir terminé l'étude des soumissions, le jury fera ses recommendations au Conseil lors de la prochaine assemblée lundi soir prochain.

On se rappelle que le prêt consenti par la Société d'Habitation était de $660,000. et que déjà plus de $50,000. ont été alloués à l'achat des terrains.

QUELQUE CHOSE
A VENDRE,
A LOUER,
VOYEZ
LA GAZETTE

LES SCOUTS ONT BESOIN D'EDUCATEURS

Si vous avez visité la caravane des scouts en fin de semaine vous vous êtes aperçu que ce sport sain "survit péniblement".

Pourtant quelques jeunes adolescents étaient fiers de nous faire visiter leur caravane et nous inviter à assister à la projection d'un film. On nous remettait aussi le texte suivant qui se passe de commentaires:

A tous les éducateurs disponibles,

La pédagogie active vous intéresse, elle intéresse aussi les jeunes!

Actuellement, le scoutisme est en complète réorganisation; le sérieux de la chose n'a pas besoin de commentaires!

Nous avons besoin de cadres!

Des centaines de jeunes adolescents attendent avec impatience que des animateurs veuillent bien les aider à organiser leurs loisirs.

Nous avons besoin d'éducateurs compétents.

Si vous êtes intéressé, faites le nous savoir...

Si vous êtes marié, intéressez votre conjoint à l'affaire.

Nous sommes déjà trois couples à l'équipe d'animation, nous attendons les autres!

Les 11-14 espèrent votre réponse!

L'équipe d'animation des Scouts-Eclaireurs du diocèse de Valleyfield,
Rachel et Jean Laviolette
(tél. 373-5136)
Pauline et Jacques Leclerc,
(tél. 371-3589)
Francine et Jean-Marie Beauregard
(tél. 371-1960)

L'ETEAU

Un nouveau journal vient de paraitre sous le nom de "L'ETAU." L'Organe officiel du comité de Réforme de l'administration scolaire présente des articles publiés dans des journaux tels que l'Action, le Soleil de Québec ainsi que la Presse, le Montréal-Matin et le Dimanche-Matin.

Ce journal saisonnier explique le but général du mouvement fondé il y a quelques semaines sous le nom de CRAS (Comité de Réforme de l'Administration Scolaire). Le but général est de dépolitiser, humaniser et revaloriser les commissions scolaires.

Les objectifs immédiats sont de 1) revaloriser les élections des commissaires, 2) préparer un mémoire proposant des projets de réforme sur l'administration scolaire et 3) forcer les partis politiques à prendre position sur le sujet.

CINEMA SALABERRY
NOV. 23-24-25 DIM. LUN. MAR

SURCOUF TIGRE DES SEPT MERS
(THE SEA PIRATE)
TOUS
avec GERARD BARRAY
ANTONELLA LUALDI
SCOPE-COULEUR

2 ième FILM

ROBERT REDFORD · JANE FONDA · CHARLES BOYER · MILDRED NATWICK
COULEUR

CINEMA BELLERIVE
NOV. 22 au 28 SAM. à VEN

NOV. 26 - 29 MER. JEU. VEN. SAM

ADOLESCENTS ET ADULTES 14 ANS
2 ième FILM

Editorial:

Qui s'occupe de mon fils et de ma fille?

La première convention collective pour les enseignants de la province de Québec vient d'être signée après 28 mois de négociations. Les 300 conventions collectives différentes qui régissaient les conditions de travail et le salaire des enseignants viennent d'être fondues dans une seule entente collective.

Si les grèves sont terminées et si les enfants sont retournés en classe cette entente ne favorise quand même pas des cadres plus souples et plus dynamiques pour l'enseignement. Le nouveau contrat de travail permet surtout une planification et un meilleur contrôle des dépenses de la part du gouvernement.

Malheureusement, les "périodes de foyer" et les "périodes de tutorat" ont été supprimées. Pourtants dans la complexité du système scolaire au niveau secondaire elles pouvaient aider les étudiants à obtenir de meilleurs résultats académiques.

UNE ECOLE SECONDAIRE:

Si vous avez des enfants qui débutent leur secondaire, vous vous rendez compte "qu'ils sont perdus." Ils ne savent pas à qui s'adresser pour recevoir des conseils académiques ou personnels.

Il est vrai que les étudiants qui reçoivent environ 35 heures de cours par semaine de 6 ou 7 professeurs différents n'évoluent pas dans une atmosphère propice à leur épanouissement personnel. Car même les groupes d'élèves changent avec chaque cours.

Vos enfants sont donc ballotés par le système et ne savent pas à qui s'adresser pour recevoir des conseils. Les périodes de foyer et de tutorat devaient exister pour combler cette lacune. Un professeur devait être responsable de 20 à 30 étudiants et son rôle tel que défini par le Rapport Parent était "de s'assurer de la qualité du travail de chacun des élèves de son groupe et de les aider individuellement à surmonter leurs difficultés."

La nouvelle convention ne prévoit pas de tutorat tandis que les périodes de foyer ont été limitées à "15 minutes par jour de surveillance intelligente". Comme à Valleyfield, les périodes de foyer n'existent pas, seulement une expérience de tutorat a été tentée l'an dernier et se continue cette année à Ste-Cécile. Dans les autres écoles secondaires, qui s'occupe de ce rôle de tuteur? — PERSONNE.

Il y a bien un orienteur pour quelques centaines d'étudiants mais il est vraiment dépassé par la besogne. Il y a aussi les professeurs de l'école mais ils n'ont pas le temps de discuter avec les élèves car il ne sont libres que 10 minutes entre chaque cours, et il leur faut changer de local et de groupe. Qui donc aide vos enfants à se diriger vers une carrière? Personne.

POUROUOI UN TUTEUR?

Le rôle du tuteur est d'abord d'être un conseiller intellectuel. Tous les professeurs n'ont pas les qualités requises pour remplir cette fonction, mais plusieurs d'entre eux ont sûrement les aptitudes requises.

Le tuteur est une personne qui rencontre individuellement des étudiants et discute des problèmes qui se rattachent aux cours, à la personnalité et au milieu familial de l'étudiant.

Au niveau secondaire, les étudiants se voient offrir une grande variété de cours et ils ne savent même pas dans quelle carrière ils désirent s'orienter.

Le tuteur peut leur donner des renseignements généraux concernant les cours et leurs débouchés sur des études plus avancées ou sur le marché du travail. Le tuteur peut aussi aider l'étudiant à évaluer ses habitudes de travail et essayer d'enrayer les causes d'échecs ou d'améliorer leur rendement scolaire.

A l'âge de l'adolescence, quand l'étudiant n'est qu'un numéro à l'école, il est important qu'il sente qu'une personne s'intéresse à lui et est en mesure de l'aider et de faire le lien entre lui et ses professeurs. L'étudiant est conscient que le tuteur n'est pas un spécialiste dans toutes les disciplines académiques mais un guide. L'intérêt du tuteur suscite souvent chez l'étudiant une prise de conscience de lui-même laquelle le motive à se perfectionner.

LE TUTORAT DISPARAIT

Le nouveau contrat de travail des enseignants ne permet pas à la Commission Scolaire d'embaûcher des enseignants supplémentaires pour permettre de donner quelques périodes libres aux professeurs-tuteurs.

Le tutorat est mortné, et pourtant les étudiants en on TANT besoin.

Pour que le tutorat porte fruit il faut que l'enseignant qui s'en occupe ait le temps de recevoir individuellement les étudiants qui demandent des rendez-vous. Si par principe d'économie le tutorat est permis "à la sauvette", il n'y aura que des demi-mesures et des demi-résultats. Aucun professeur n'acceptera, en plus de ses heures d'enseignement, de faire du tutorat, car cette tâche est importante et demande beaucoup de coordination et de contacts personnels.

Dans 2 ans, une nouvelle convention sera offerte aux enseignants. Si les parents réalisent dès maintenant l'importance "du tutorat" et s'organisent pour que ce service soit offert à leurs enfants, le gouvernement leur refusera-t-il ce droit?

CANDIDE CHAREST

LE TUTORAT — Les trois professeurs qui s'occupent du tutorat à l'Ecole Ste-Cécile pour l'année scolaire '69-'70 sont de gauche à droite, Mlle Madeleine Roy, Mme Nicole Lefebvre, Mme Gilberte Girard.
Photo: Candide Charest

QUOI DE NEUF DANS NOS ECOLES

Le cas des 16 démissionnaires de la Régionale Salaberry a causé beaucoup de remous dans notre ville mais qu'est-il arrivé aux 160 démissionnaires qui n'étaient pas réembauchés quand la convention collective a été signée?

Le dirigeant de l'Association des Enseignants de Salaberry a répondu que "des dispositions confidentielles avaient été prises pour protéger les démissionnaires".

M. Denis Quirion a ajouté que les décisions prises par la Corporation des Enseignants n'étaient pas rendues publiques car ce n'était pas dans l'intérêt des démissionnaires de les divulguer.

Le président de l'Association Salaberry n'a pas commenté la signature du contrat de travail mis il a mentionné qu'il était important que les enseignants participent aux Conseils d'écoles et aux comités de classification.

"Les professeurs ont demandé d'être consultés sur des questions d'ordre pédagogique et disciplinaire. Ils vont apprendre à participer et cela va leur demander des efforts", a commenté leur président.

Quelques directeurs d'écoles ont déclaré être enchantés de l'atmosphère qui est redevenue sereine et enthousiaste. Le principal d'une école secondaire a déclaré "Les enseignants ont bon esprit. Ils font un travail formidable et les 5 membres du Conseil d'école sont des gars "solide et sérieux". Je suis très content de l'équipe et du travail qu'elle accomplit".

LE PRESIDENT de l'Association des Enseignants de Salaberry, M. Denis Quirion a été libéré à plein temps pour s'occuper de l'Association. Il devait enseigner à temps partiel mais comme sa situation devenait difficile et son travail compliqué, il se consacre uniquement au service des enseignants.

la GAZETTE VALLEYFIELD BEAUHARNOIS

Imprimé à Huntingdon, par The Huntingdon Gleaner Inc. et publié à 70, rue Champlain, Salaberry-de-Valleyfeild
Téléphone 373 - 7272
Adresse d'affaires:— 70, rue CHAMPLAIN, Salaberry-de-Valleyfield
Prix d'abonnement: $3.00 par année Canada; $5.00 aux Etats-Unis

Envoi de deuxième classe, No d'enregistrement 1620
Intérêts des villes de Valleyfield, Beauharnois et tous les centres des comtés de Beauharnois, Châteauguay, Huntingdon et Vaudreuil Soulanges.

VOL. 34 JEUDI, LE 20 NOVEMBRE 1969 No. 23

LE TUTORAT A STE-CECILE A PERMIS 691 RENCONTRES

L'an dernier, trois professeurs de l'Ecole Secondaire Ste-Cécile ont mis sur pied "une expérience sur le tutorat." Ce projet a été rendu possible grâce à la coopération de la direction et des professeurs de cette école.

Les étudiantes étaient libres de choisir leur tuteur et de lui rendre visite seule ou avec des amies. Le tuteur rencontrait parfois les étudiantes (ou pupilles) pendant les heures d'études et de catachèse ou avant et après les cours du matin ou de l'après-midi.

Le rôle du tuteur était défini comme étant celui d'un conseiller qui ne doit pas essayer de prendre la place des professeurs, des psychologues et du directeur de conscience. "Le tuteur doit coopérer avec toutes ces personnes pour amener les élèves à se dresser un plan d'ensemble pour bien réussir dans leurs études."

Les qualités personnelles demandées du tuteur étaient: "d'être ouvert," d'inspirer confiance aux pupilles, d'être disponible, responsable, discret, franc et affable.

Dans un rapport qui a été présenté à la Commission Scolaire l'an dernier, les responsables du tutorat à Ste-Cécile ont expliqué la nécessité de ce système.

Sur le plan social:

De plus en plus les écoles secondaires deviennent des agglomérations importantes au rouage administratif complexe et il est prévu que cette situation continuera d'évoluer dans le même sens: le phénomène de dépersonnalisation se produit et semble devoir s'accentuer. Il est possible que les groupes-classes ne seront plus aussi homogènes qu'ils étaient par le passé, de sorte qu'en dehors de son groupe d'amis naturels, l'élève se sentira dépaysé et aura besoin d'un tuteur pour bien comprendre la situation dans laquelle il se trouve, pour se faire expliquer le fonctionnement général de cette organisation, sa place dans cette société complexe et un peu artificielle, et de cette personne ,son tuteur, à qui il peut référer lorsqu'il en a besoin.

Rôle du tuteur:

Le tuteur doit être un ami qui s'intéresse à son pupille comme personne humaine, ce qui impliquerait qu'il soit prêt à des rencontres hors classe, au jeu par exemple, en promenade, etc. Le tuteur est aussi, dans un certain sens, un suppléant des parents. L'adolescent se détache de plus en plus de sa famille pour ce qui est surtout de conseils spécialisés, d'ordre pédagogique ou psychologique, par exemple; le tuteur dans ce sens, joue un peu le rôle de parent.

Compétence:

Pour bien remplir son rôle sur le plan intellectuel, le tuteur doit connaître les programmes d'études, doit connaître les différents profils d'études qu'on peut se constituer à l'aide des options de même que leurs débouchés. Il doit être capable de poser un diagnostic sur la situation de tel élève devant son programme d'étude et détecter ses difficultés; il doit être capable de suggérer, en face de différentes situations, les conseils appropriés. Ceci implique qu'il doit être bien au fait des problèmes normaux du processus d'apprentissage intellectuel.

Pour bien remplir son rôle au plan psychologique, le professeur doit être au fait de la psychologie des adolescents: cela n'implique pas qu'il soit nécessairement un grand psychologue, mais plutôt qu'il aime les adolescents et qu'il aime sa tâche d'éducateur. Une des qualités les plus importantes, de l'avis de la Commission, pour être un bon tuteur, est de posséder cette maturité et cet équilibre qui sont le fait des adultes bien intégrés.

Enfin, malgré les multiples tâches qui l'accaparent, le tuteur doit être disponible intérieurement et le manisfester ou le faire sentir à son pupille.

Les 3 professeurs qui ont oeuvré dans le tutorat l'an dernier à Ste- Cécile ont rencontré 168

(suite à la page 5)

LE QUEBEC MAINTIENT LE PLUS HAUT TAUX DE CHOMAGE

Selon des statistiques publiées à Ottawa pour le taux de chômage du mois d'octobre, le Québec tient toujours la première place, avec près de 6 pour cent de la main-d'oeuvre totale de la province, soit 135,000 chômeurs.

Le taux de chômage au Canada est le plus élevé depuis les 6 dernières années, compte tenu des facteurs saisonniers. Le chômage au Canada atteint 5.3 pour cent des travailleurs.

Les chiffres publiés par le Bureau fédéral de la statistique démontrent qu'à la mi-octobre, il y avait au pays 314,000 chômeurs sur une main-d'oeuvre totale de 8,142,000.

Le nombre des sans-emploi a augmenté de 35,000 en un mois et est supérieur de 26,000 aux chiffres de l'an dernier.

Le taux ajusté a augmenté constamment passant de 4.7 en juillet à 5.9 en août et cinq pour cent en septembre.

Le déclin saisonnier de l'emploi agricole a entraîné 10,000 travailleurs dans le chômage dans les provinces des Prairies pour un total de 32,000 sans-emploi. Ce chiffre constitue 2.4 pour cent de la main-d'oeuvre des provinces des Prairies.

On relève 34,000 chômeurs dans la région atlantique pour un taux de 5.2 pour cent.

LES EMPLOIS D'ETE POUR LES ETUDIANTS

(O.I.P.Q.) — Le ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre est à mettre au point une politique permanente de placement des étudiants pendant l'été. En vertu de cette politique, le Service de placement étudiant procéderait à un inventaire permanent de la main-d'oeuvre étudiante qui commencerait, chaque année, dès le début des cours.

Une telle politique aurait d'heureux effets dont celui, entre autres, de permettre aux employeurs de prévoir dans le domaine des emplois d'été. Ils auraient ainsi accès a une main-d'oeuvre jeune et abondante dont une bonne partie aurait l'occasion de travailler dans le domaine de sa spécialisation.

C'est ce qu'a révélé le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre; M. Maurice Bellemare a déclaré être pleinement conscient qu'il est vital pour certains de poursuivre leurs études; et il entend prendre toutes les mesures possibles pour rendre encore plus efficace le Service de placement étudiant.

LES SERVICES DE DEPANNAGE

L'Association des citoyens du quartier Champlain invite pour le 23 novembre tous les citoyens de Valleyfield, et plus particulièrement ceux du quartier Champlain, à assister à une soirée d'information sur les différents services de dépannage existant (ou n'existant pas) actuellement à Valleyfield. M. André Blanchet, du Conseil du Bien-Etre de la région de Valleyfield (organisme indépendant s'occupant actuellement de la campagne de souscription pour la Fédération des oeuvres de charité) sera le conférencier et l'animateur de cette soirée.

La soirée débutera par une brève conférence de M. Blanchet, suivie par une période de questions et de discussions sur les problèmes relatifs à ces différents services de dépannage (service social, bien-être social, centre d'Hébergement, assurance chômage... Toute personne désireuse de se renseigner ou toute personne ayant des griefs à formuler sur ces différents services est priée de se rendre, dimanche, le 23 novembre 1969, au 150 St-Laurent (local de l'Association); l'Association des citoyens se fera un plaisir de prendre note de ces différents griefs et d'entreprendre les actions qui s'imposent afin que justice soit faite. SAVOIR C'EST POUVOIR.

QUELLE LOI!

Dimanche après-midi dernier, quelques adultes et de nombreux étudiants du CEGEP se sont rencontrés à l'Ecole Ste-Cécile pour discuter du bill 63 et donner leurs opinions sur les articles proposés par la Fédération Front du Québec Français. On sait qu'à l'Assemblée Nationale, les députés de l'union Nationale et du parti Libéral voteront sous peu ce projet de loi qui vise à promouvoir l'enseignement de la langue française au Québec.

Un des représentants du Front du Québec Français, secteur Salaberry, a rappelé l'historique de FQF et a présenté les membres du secteur Salaberry, qui sont M. Pierre Loiselle, Claude Wallot, Gaston Girard et Mme Louis Brouillette.

M. Girard qui enseigne l'anglais a commenté le rôle des enseignants. "Ils se doivent d'être plus que des donneurs de cours, ils ont l'obligation morale de s'intégrer à la société et d'agir en dehors de l'école" a-t-il ajouté.

M. Girard a déridé la salle en parlant des vedettes des années 30 et 40. Il a aussi mentionné qu'il était membre du FQFS parce qu'il voulait rencontrer les membres des clubs sociaux, les brasseurs d'affaires, les meneurs de la société, les représentants des syndicats et tous les gens responsables du bien-être de la société.

Un assistant a expliqué son désaccord avec l'article 4 du projet de loi proposé par le FQF lequel se lisait comme suit:

ARTICLE IV — Que dans toutes les institutions d'enseignement publiques et dans celles qui sont subventionnées par l'Etat du Québec, la langue d'enseignement de toutes les matières, exception faite de l'enseignement d'une langue seconde, soit la langue officielle du Québec. Ce changement s'effectuera progressivement d'année en année, depuis le pré-scolaire jusqu'à l'universitaire inclusivement.

L'assistant a expliqué qu'il fallait respecter les droits acquis de la minorité anglaphone sans que cela nuise aux droits de la majorité. "L'université McGill a un passé historique que nous ne pouvons nier. C'est une institution qui a fait ses preuves et que nous n'avons pas d'intérêt à voir disparaître".

Plus loin pendant l'assemblée, un participant a expliqué que McGill pourrait continuer d'exister comme une école privée mais qu'elle devrait être coupée des subventions gouvernementales.

Un étudiant du CEGEP a fait remarquer que les étudiants en administration avaient des livres anglais car ils étaient mieux adaptés que ceux de langue française.

On lui a répondu que pour des besoins académiques il était préférable d'utiliser les livres dans leur langue originale mais que ces études n'empêchaient pas les contacts en français dans le milieu de travail.

Ce sont toujours les mêmes qui donnent

Dans les trois ou quatre semaines qui suivront, je vais essayer de jeter un peu de lumière sur les Organismes ou les Services (du moins ceux avec qui je suis en relation) qui travaillent dans le champ social du Bien-Etre Communautaire.

D'abord, j'aimerais à faire une remarque. Pour plusieurs personnes, même pour celles qui ont étudié la philosophie de St-Thomas d'Aquin dans nos anciens collèges classiques, ce que je vais dire leur paraîtra du chinois. Pour plusieurs autres aussi qui sont imbibés du libéralisme économique, cela leur semblera peut-être illusoire. La raison de ceci c'est que pour plusieurs d'entre nous, nous comprenons d'abord l'esprit de: "Je n'ai qu'une âme qu'il faut sauver" ou de "au plus fort la poche" ou de "la force primera toujours le droit" ou de "il y aura toujours des pauvres parmi nous".

Dans cette société que le premier ministre du Canada veut Juste, il est grandement temps que le principe "Chan-

(suite à la page 8)

Le Tutorat . . .
(suite de la page 4)

étudiantes pour un total de 691 rencontres.

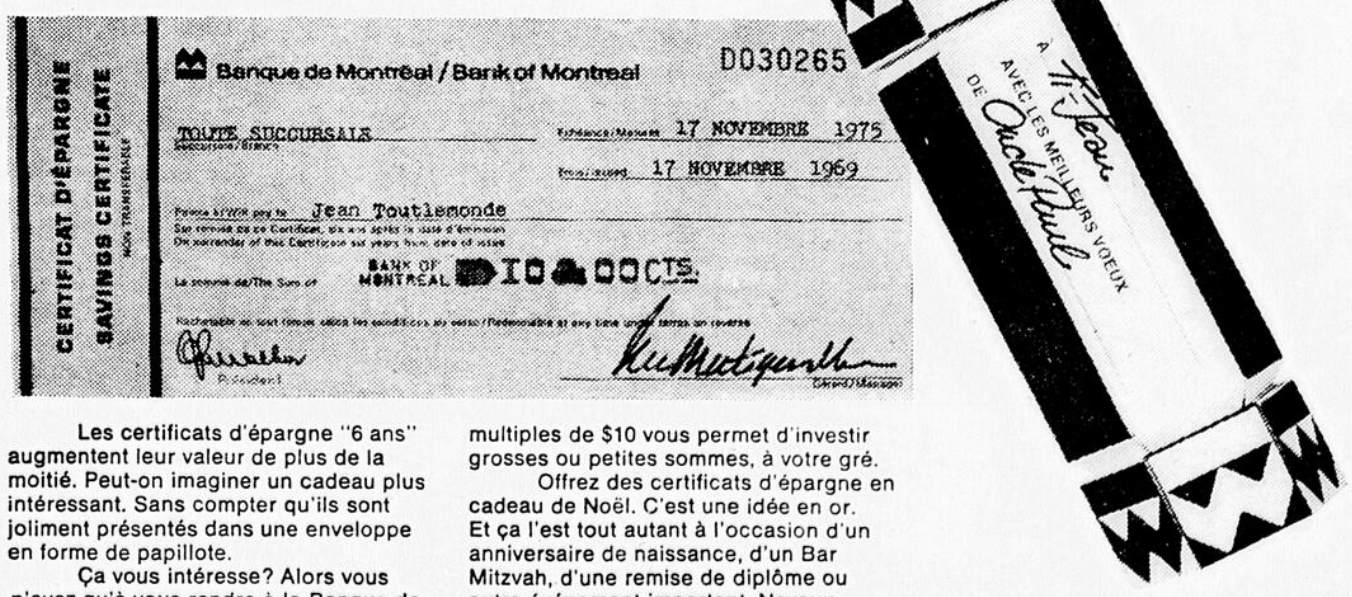
Les étudiantes se sont parfois plaintes que les périodes de rencontre étaient trop courtes et peu frequentes.

Une recommandation des professeurs demandait que le tutorat soit instauré dans toutes les écoles de la Régionale.

Cette année, l'expérience de Ste-Cécile continue faiblement mais comme le gouvernement ne permet pas le tutorat, les autres écoles secondaires n'en profiteront jamais.

POUR MARIAGE
Salle de réceptions
RESTAURANT SAM-PAN Café
ch: 373-7090
Cuisine Canadienne et Chinoise
10 ST-LAURENT

Un cadeau plein d'intérêt...



Les certificats d'épargne "6 ans" augmentent leur valeur de plus de la moitié. Peut-on imaginer un cadeau plus intéressant. Sans compter qu'ils sont joliment présentés dans une enveloppe en forme de papillote.

Ça vous intéresse? Alors vous n'avez qu'à vous rendre à la Banque de Montréal. Vous payez $6.34 et on vous remet un certificat, encaissable n'importe quand, suivant une échelle ascendante d'intérêt. Au bout de six ans, il vaudra un beau gros $10, soit un accroissement de capital de plus de 50%. Le fait que les certificats d'épargne soient émis en multiples de $10 vous permet d'investir grosses ou petites sommes, à votre gré.

Offrez des certificats d'épargne en cadeau de Noël. C'est une idée en or. Et ça l'est tout autant à l'occasion d'un anniversaire de naissance, d'un Bar Mitzvah, d'une remise de diplôme ou autre événement important. Neveux, nièces, petits-enfants, étudiants ou toute autre personne à qui vous voulez vraiment faire plaisir en seront ravis . . . même vous.

Renseignez-vous au sujet de nos certificats d'épargne, **le cadeau plein d'intérêt qui accroit sa valeur de plus de 50%.**

Banque de Montréal
La Première Banque au Canada
373-1030
11 NICHOLSON VALLEYFIELD

Nouveau Metro Fantastique Metro Incroyable

CROUTE A TARTE
"MONARCH"
3 18 OZ 99¢ + 1¢ = 4/$1.00

SOUPES "LONEY'S"
POULET & NOUILLES. ● BOEUF & NOUILLES
11 ENV. 2 OZ 99¢ + 1¢ = 12/$1.00

EAU MINERALE
"RADNOR"
2 30 OZ 70¢ + 1¢ = 3/71¢

EAU DE JAVEL
CONCENTREE
"LAVO"
2 64 OZ 90¢ + 1¢ = 3/91¢

JELLO
GELEE EN POUDRE
FRAISE — FRAMBOISE — CERISE — ORANGE
8 3 OZ 96¢ + 1¢ = 9/97¢

PREPARATION A GATEAUX
"MONARCH"
BLANC — CHOCOLAT — DORE — AUTRES
4 10 OZ 84¢ + 1¢ = 5/85¢

POIS VERTS
"METRO"
GROSSEURS ASSORTIES Qualité de Choix
4 19 OZ 90¢ + 1¢ = 5/91¢

MAIS EN CREME
"METRO"
DE CHOIX
4 19 OZ 86¢ + 1¢ = 5/87¢

BEIGNES
"METRO"
CANNELLE — NATURE — SUCRE
2 BTES 12 58¢ + 1¢ = 3/59¢

VENTE

SUPER ZOOOOM
BEURRE METRO
CANADA 1ère CATEGORIE
2 LIVRES PAR CLIENT 59¢ lb. AVEC $5.00 D'ACHATS ET PLUS

MACEDOINE
DE LEGUMES DE CHOIX
"METRO"
4 19 OZ 78¢ + 1¢ = 5/79¢

SAUCE DE TOMATE
"GATTUSO"
4 14 OZ 79¢ + 1¢ = 5/80¢

LIQUEURS "METRO"
COLA — ORANGE — GINGER ALE — CREAM SODA — BIERE D'EPINETTE
5 30 OZ 99¢ + 1¢ = 6/$1.00

CREME DE TOMATE
"HEINZ"
6 10 OZ 78¢ + 1¢ = 7/79¢

PUREE DE TOMATE
"SAVOIA"
10 6 OZ 99¢ + 1¢ = 11/$1.00

"MODESS"
SERVIETTES FEMININES
2 BTES 12 99¢ + 1¢ = 3/$1.00

HELEN CURTIS
FIXATIF POUR LES CHEVEUX
(SPRAY)
99¢ 13 OZ + 1¢ POUR 1 2½ OZ LES 2/$1

BAS-CULOTTES
"CARMEN"
100% EXTENSIBLES — DOUBLE MECHE
2 PAIRES à 1.49 CHACUNE + 1¢ = 3/$2.99

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

- AUCUN MARCHAND NE SERA SERVI
- PRIX EN VIGUEUR DU 17 AU 22 NOV.
- DISPONIBLES A TOUS LES MARCHES METRO
- TIMBRES GRAND PRIX GRATUITS AVEC TOUS CES SPECIAUX ET VOS ACHATS CHEZ METRO.

Unique Metro Original Metro Sensationnel

JUS DE TOMATE
DE FANTAISIE
"CLARK"
19 OZ 99¢ + 1¢ = 8/$1.00

MAIS EN GRAINS
DE FANTAISIE
"METRO"
12 OZ 99¢ + 1¢ = 9/$1.00

BISCUITS
"MARVEN'S"
PARTY FINGERS 9½ OZ.
COCONUT FINGERS 9 OZ.
COCONUT STRIPES 10 OZ
/89¢ + 1¢ = 3/90¢

STEAK DE RONDE
TRANCHE ENTIERE — QUALITE ROUGE OU BLEUE
93¢ lb.

BACON
MAPLE LEAF — V.P. — 1 LB
79¢ lb.

OBTENEZ
1 SIMILI - POULET 6 OZ
"MAPLE LEAF"
POUR
1¢
AVEC L'ACHAT DE
1 lb. de saucisses au porc
"MERE MICHEL" pour 79¢
(L'ENSEMBLE 80¢)

OBTENEZ
1 SMOKED MEAT 2 OZ
"MARTIN"
POUR
1¢
AVEC L'ACHAT DE
4 PAQUETS 2 ONCES POUR 99¢
(L'ENSEMBLE $1.00)

1¢ METRO

SUPER ZOOOOM
BEURRE METRO
CANADA 1ère CATEGORIE
2 LIVRES PAR CLIENT 59¢ lb. AVEC $5.00 D'ACHATS ET PLUS

TARTES "METRO"
POMMES, RAISINS, NOIX, CITRON 22 OZ
OU SUCRE 20 OZ
2/98¢ + 1¢ = 3/99¢

ANANAS
TRANCHES. DE CHOIX
"KON-TIKI"
4 19 OZ /89¢

BANANES CHIQUITA
QUALITE SUPERIEURE
11¢ lb.

CREME GLACEE
"METRO"
BRIQUE
/54¢ + 1¢ = 3/55¢

FROMAGE
TRANCHE "METRO"
3 8 OZ /89¢

POMMES de TERRE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
CANADA No. 1 25 lb. /69¢

NOURRITURE pour chiens
"CHUM"
15 OZ 99¢ + 1¢ = 10/$1.00

PROCUREZ-VOUS
L'ENCYCLOPEDIE Médecine de la Famille
PREFACEE PAR LES DOCTEURS LEPAGE & GRONDIN
EN VENTE EN EXCLUSIVITE CHEZ METRO

ECHALOTTES
FRAICHES DES E.U.
2 PAQUETS 33¢ + 1¢ = 3/34¢

METRO

ASONFADLADEC — ASONFADLADEC, un happening impromptu tenu à l'Ecole Edgar Hebert la semaine dernière, a réuni un bon nombre d'étudiants qui y ont aménagé un centre de rencontre dans les quartiers du service de la pastorale. C'est évidemment en dehors des heures de classes que les étudiants ont aménagé ce centre. Sur la photo ci-dessus, des étudiants en arts (2e cycle) mettent la dernière main au décor.

PHOTO: Candide Charest.

Ce sont toujours . . .

(suite dela page 5)

ce égale donnée à tous" soit vraiment appliqué. Car, selon moi, ce sont toujours les mêmes qui en profitent. Quand les salaires et le coût de la vie augmentent, ce n'est pas le gars qui reçoit une petite pension qui en profite. Dans notre société d'abondance, les riches s'enrichissent de plus en plus et les pauvres s'appauvrissent davantage. A cet effet, ceux qui ne comprennent pas encore, vous lirez dans le New-York Time (Mars 1969) un article intitulé: "The Poor Pay More". Vous allez peut-être comprendre que dans notre système les mêmes produits étant offerts à tout le monde, les mêmes besoins sont créés chez tous les consommateurs. Alors, les plus défavorisés parmi nous, s'ils veulent suivre l'évolution de la société, doivent emprunter de certaines GROSSES COMPAGNIES pour arriver.

Or, quand on dit que ce sont toujours les mêmes personnes qui donnent, c'est vrai en général, mais attention... Il reste à savoir deux choses: 1. Est-ce que ce sont toutes les personnes CAPABLES de donner qui le font et 2. COMBIEN et COMMENT donnent-ils? C'est important en effet de donner selon ce que l'on possède et de le faire dans un esprit de vraie charité et de justice, non parce que ça paraît bien pour la Compagnie que l'on représente, non pour se débarrasser et non pas surtout pour s'attirer des clients.

Le proverbe ou le dicton: "Charité bien ordonnée commence par soi-même" est vrai à condition cependant que ça ne s'arrête pas là.

Avant donc de parler de la Fédération des Oeuvres de Charité ou mieux de la Fédération des Services, avant de parler de certains Organismes privés et/ou publics qui opèrent par les taxes des contribuables, je pense qu'il serait bon de réfléchir ensemble sur ce qui a été écrit précédemment.

JEAN-LEO LATOUR
C.B.E.R. et Fédération

"Une oeuvre demeure dans la mesure que l'on meurt pour elle"– Frère Odilon

Le Rév. Frère Odilon, directeur de la Maison Christ Roi de Châteauguay, était le conférencier invité, lors du grand ralliement de clôture de la S.N.S., tenu dimanche dernier, le 16 novembre, à 2 hres p.m., au Centre Le Royer, sous la présidence de M. André Brazeau de Rigaud.

On se souvient que l'ouverture de cette Semaine Nationale de Sobriété avait eu lieu le dimanche précédent à Howick.

Le distingué conférencier déclarait: "Que sera le lendemain de cette S.N.S.? Y aura-t-il quelque chose de concret. Il faut susciter un grand dévouement pour la plus belle des causes, le bonheur de nos frères alcooliques.

Vous ne serez jamais de vrais Lacordaire et Jeanne d'Arc, si vous n'êtes pas convaincus des méfaits de l'alcoolisme sur l'individu. Après avoir expliqué clairement les méfaits en question, il donnait avec brio l'historique des cercles Lacordaire dans le diocèse de Valleyfield. Le premier noyau a été formé à la maison de retraites fermées de Châteauguay. Il rendit un vibrant hommage aux pionniers de la première heure, le regretté Raoul Charette, MM. Philippe Boyer, Léon Racine et Paul-Emile Cadieux.

"Les noms Lacordaire et Jeanne d'Arc sont synonimes

(Suite à la page 9)

L'EXIGENCE DU TEMPS

"Nous avons besoin d'hommes qui soient de vrais chefs," est un cri d'alarme qu'on entend aujourd'hui de plus en plus souvent. La pénurie d'hommes, possédant des qualités de chef, que ce soit dans l'industrie, les affaires ou le service public, est une menace constante pour le progrès de notre pays.

Pour résoudre ce problème urgent, plusieurs sociétés commerciales ont organisé et financé pour leurs employés de l'échelon moyen et supérieur, des cours spéciaux d'entrainement dans des collèges et des universités, dont les programmes ne sont pas tellement concentrés sur des sujets techniques, mais plutôt sur les humanités, la littérature, les arts et l'histoire. Le programme des Toastmasters n'est pas un cours, c'est une sorte de laboratoire pratique ouvert à tous ceux qui veulent compléter une éducation conventionnelle. Dans ce laboratoire, les hommes entrepenants peuvent:

Connaitre d'autres hommes conscients appartenant à une grande variété de professions, ayant des inclinations diverses, et se joindre à eux en un effort commun de perfectionnement par soi-même.

Entendre des récits intéressants et instructifs sur une variété illimitée de sujets, qui incitent souvent à des études plus avancées.

Gagner de la confiance en soi-même et une plus grande dextérité dans l'organisation et la présentation de ses propres idées ou pensées.

Analyser les paroles et le comportement des autres et prendre part à la critique qu'on en fait.

Apprendre et s'entrainer à conduire des groupes et faire les travaux d'administration.

Toutes ces activités s'avèreront aussi précieuses pour le développement des qualités de chef que pour tous vos rapports quotidiens, quels que soient votre métier, votre âge ou votre but.

Toastmasters, Baie St-François.

RECEPTION CIVIQUE — Le maire de Salaberry-de-Valleyfield, M. Raphaël Barrette a donné une réception civique en l'honneur du candidat à la chefferie libérale, M. Pierre Laporte. Sur la photo, de gauche à droite, M. Gérard Cadieux, député de Beauharnois, M. Pierre Laporte, Mme Pierre Laporte, le maire M. Raphaël Barrette et Mme Gérard Cadieux.

Photo: André Viau.

Soirée de l'ex-Grand Chevalier

—Dans le but de rendre un hommage bien mérité à Me Claude Blanchard, ex-Grand Chevalier du Conseil 1180 de Valleyfield, et présentement Député du District 21, les Frères Chevaliers organisent une soirée dansante mixte, à 8.30 hres, samedi le 22 novembre, en la salle des Chevaliers de Colomb, 70 rue Académie, à Salaberry de Valleyfield. A cette soirée de la reconnaissance, en tenue sport, cordiale bienvenue aux membres, épouses, et amies.

Le remettre sur le chemin du progrès

Le député de Chambly M. Pierre Laporte, inaugurait cette semaine sa campagne à la chefferi et mentionnait son désir de remettre le Quebec sur le Chemin du progrès.

L'ex-ministre des Affaires Municipales et président du caucus libéral a parlé de la nécessité de rétablir l'économie au Québec, de solutionner les problèmes régionaux, de consolider l'éducation et de rétablir l'ordre dans le gouvernement.

Le député Laporte a raconté avoir rencontré des hommes d'affaires et leur avoir demandé "Quelle est la situation économique du Québec?". Selon les réponses obtenues, M. Laporte affirme que les investisseurs sont très inquiets car ils ne savent plus où ils vont, car la province manque de leadership.

"Le parti conservateur est aux mains de deux chefs également faibles et irréconciables. Le navire menace de sombrer à tous moments" de dire le candidat à la chefferie.

M. Laporte a rappelé les étapes de la révolution tranquille sous la direction du parti libéral. Il a mentionné la relance de l'économie la reforme de l'éducation et les la mise sur pied de lois sociales.

M. le député de Chambly a souligné que le gouvernement actuel souffrait de défauts incurables et qu'il ne restait qu'une chose à faire "le remplacer." Ils perdront sans jamais s'être rendu compte qu'ils étaient au pouvoir."

DEUX CAMPIVALENCIENS ONT GAGNE $1,000,00

Deux campivalenciens, M. Rolland Théorêt et M. Paul Grenon ont gagné respectivement $1,000. à la loterie de la Ville de Montréal.

LE PROJET QUEBEC NUMERO 1 LANCE DANS LE PUBLIC

Le projet de Statut du Français: QUEBEC NO: 1 a été présenté au public dimanche après-midi en présence d'une centaine de personnes. Le projet a été étudié article par article en comités d'étude et présenté par la suite en assemblée plénière. Les débats ont été enregistrés afin de permettre aux organisateurs de formuler des amendements adéquats avant l'acceptation du projet.

Un certain nombre d'étudiants présents, contrairement à ce qu'on aurait pu croire, ont formulé de multiples objections et demandé plusieurs informations sur le projet. Par ailleurs, une trentaine de personnes adultes ont fait connaitre au comité d'action les amendements qu'ils voudraient voir adopter avant d'approuver intégralement le projet. Il y avait aussi quelques représentants syndicaux.

Au cours de l'assemblée, le FQF-Salaberry a sollicité tous les appuis: moral, physique et pécuniaire. Il a aussi fait appel à tous les organismes intéressés à connaitre le projet à communiquer à 373-6042 ou en écrivant à 50 Black Tous sont responsables de l'avenir du Français au Québec et le FQF a besoin de votre collaboration. Informez-vous.

Le comité d'action du
FQF Salaberry
Photo Candide Charest

AU CONSEIL MUNICIPAL DE ST-LOUIS-DE-GONZAGUE

SESSION régulière du Conseil Municipal de St-Louis-de-Gonzague, tenue le 3 novembre 1969. Sont présents M. le Maire, Zénon Billette et tous les Conseillers, et le Secrétaire.

La session s'ouvre par la prière. Proposé par M. Brault, appuyé par M. Pinsonnault que le rapport de la dernière session soit accepté. Adopté.

Proposé par M. Riendeau, appuyé par M. Gagnier que les comptes suivants soient payés: Yvanhoe Rose, gardien dépotoir $160.00; Gilles Daoust déboulage au dépotoir $24.00 Adopté.

Proposé par M. Riendeau, appuyé par M. Gagnier que la demande de permis de Mme Veronneau d'ouvrir un salon de coiffure à son domicile soit accordé. Adopté.

Proposé par M. Meloche, appuyé par M. Brault que $200. soit accordés au comité des losirs et que M. Robert Gagné soit engagé gardien au salaire de $50. par semaine. Adopté.

Proposé par M. Leduc, appuyé par M. Pinsonnault que le rapport de M. René Brunet au sujet de la demande de M. Médard Brossoit soit envoyé au Conseil de Comté. Adopte.

Proposé par M. Brault, appuyé par M. Pinsonnault que la demande de l'Institut de Cardiologie de leur accorder $25. soit acceptée.

Proposé par M. Riendeau, appuyé par M. Gagnier que $300.00 soit souscrits au Prêt d'Honneur, et $35. pour frais de réception. Adopté.

Proposé par M. Riendeau, appuyé par M. Pinsonnault que deux nouvelles lumières soient installées à-peu-près vis-à-vis la continuation du chemin du 40 au pont, et que deux pôteaux soient déplacés sur la patinoire. Adopté.

Proposé par M. Meloche, appuyé par M. Pinsonnault. Que 500 pieds de clôture à neige soit achetés de M. Desmarais. Adopté.

Proposé par M. Riendeau, appuyé par M. Gagnier que le secrétaire soit autorisé d'envoyer un avis aux intéressés qui n'ont pas payé en entier le coût des travaux du Grand Tronc, d'avoir à le faire avant le 30 novembre, ou le compte sera envoyé au Conseil de Comté pour collection. Adopté.

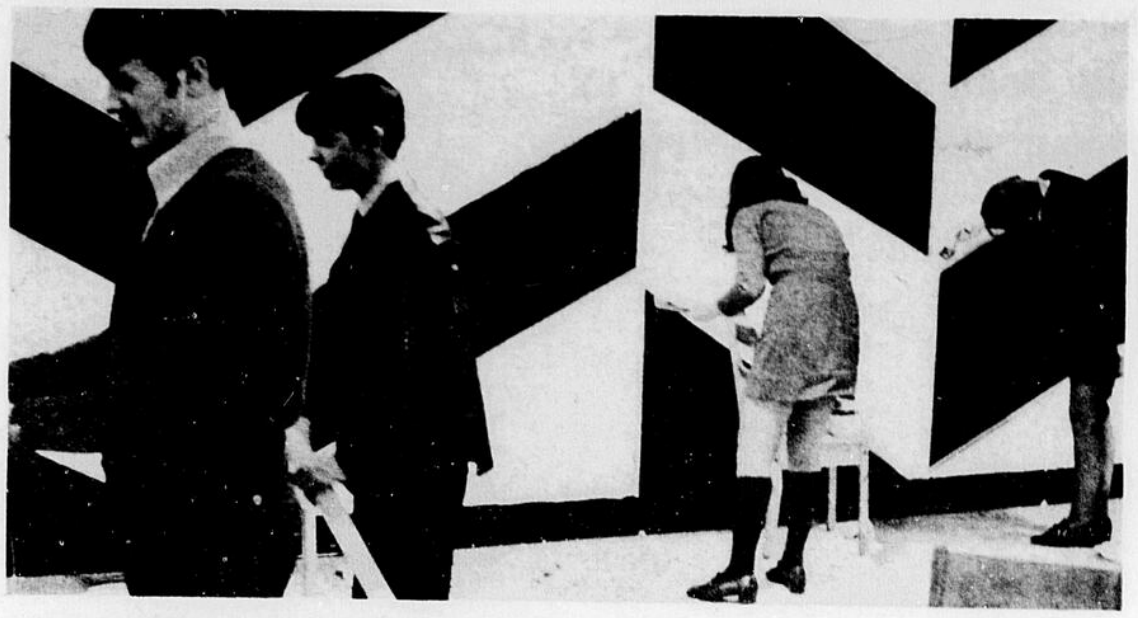
Proposé par M. Riendeau, que le règlement No. 132 soit accepté, et en conséquence, il est décrété et statué que le taux de la taxe municipale générale pour l'année courante 1969 soit de quarante cents (0.40 cts.) par cent dollars d'évaluation, sur les biens imposables de la municipalité, lequel rôle est de $3,959,510.00 avec un escompte de 10% à ceux qui paieront leurs taxes avant le 30 décembre 1969, et qu'un avis du compte de taxes soit envoyé à chaque contribuable. Adopté.

Il a été résolu à l'unanimité des membres du Conseil de faire imprimer des cartes pour distribuer aux contribuables indiquant qu'en cas d'incendie, ils devront communiquer avec les personnes suivantes: MM. Jean-Yves Hébert, chef des pompiers, M. Gilles Primeau et Hervé Guérin. Adopté.

Proposé par M. Brault appuyé par M. Gagnier que la session soit levée. Adopté.

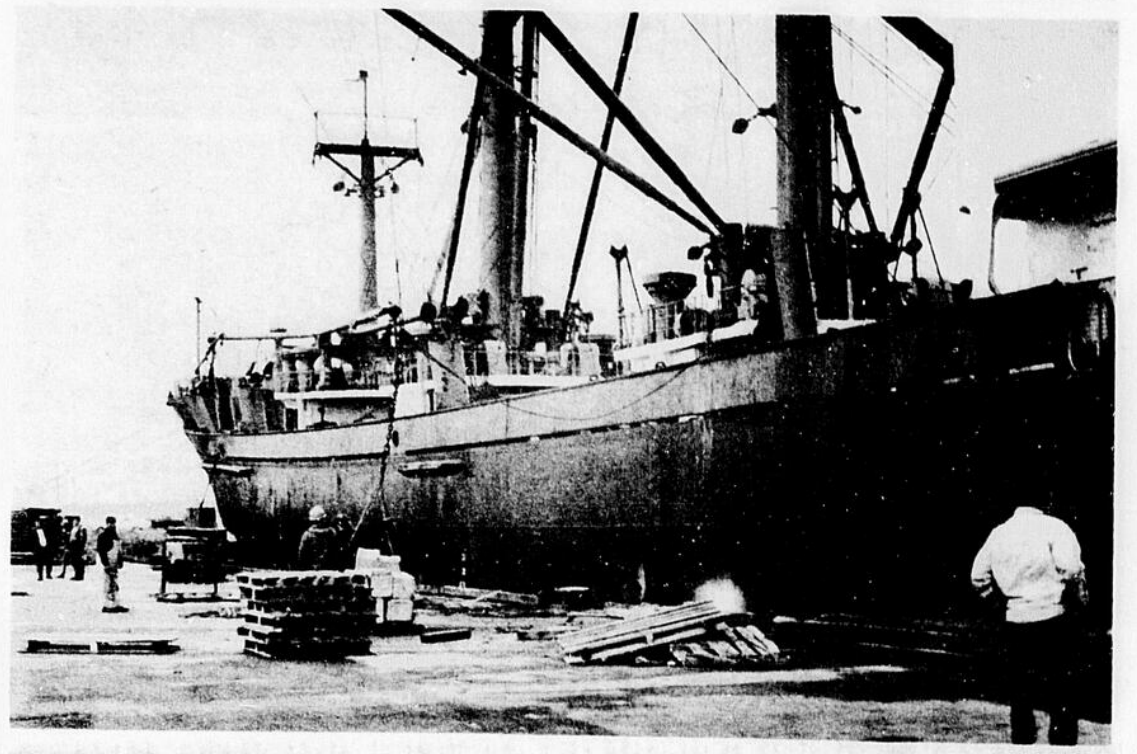
La session est levée.

A. Gagnon.



A LA PASTORALE — Le nouveau centre de rencontre à l'école Edgar Hébert est aménagé dans les quartiers du Service de la pastorale.

C'est en collaboration avec les étudiants en arts que ce centre de rencontres a pu être aménagé. Photo: Candide Charest.



QUAND LES BATEAUX . . . — Quand les bateaux entrent au port de Valleyfield, il faut qu'ils soient déchargés au plus vite car pour eux aussi "le temps est de l'argent".

Sur la photo, nous voyons les hommes qui surveillent le déchargement qui est activé par le fonctionnement de poulies.

Une oeuvre demeure . . .

(Suite de la page 8)

d'héroisme et d'action. Pour rester solide dans ses convictions, il faut avoir la hantise de sauver des vies. Si on avait le dévouement des Témoins de Jéhovah, notre mouvement reprendrait vie". Il incita les membres au recrutement des anciens membres afin de faire revivre chaque cercle paroissial. On se souvient que feu Mgr Langlois avait demandé la fondation d'un cercle Lacordaire dans chaque paroisse de son diocèse et quelque temps plus tard, son désir devenait réalité.

Après de précieux conseils, le Rév. Frère Odilon conclut en ces termes: "Une oeuvre demeure dans la mesure que l'on meurt pour elle".

Ont également adressé brièvement la parole, M. André Brazeau de Rigaud, président diocésain, M. Paul-Emile Cadieux (qui a à son crédit 25 ans d'abstinence) M. Eucher Bourcier, Chef de bureau, et M. Marcel Labelle.

Un programme récréatif des plus intéressants fut très apprécié de l'assistance. Le grand responsable était M. Jean-Paul Desrosiers. Le tout se clôtura par un délicieux goûter, où il faisait bon fraterniser et échanger de doux souvenirs. Mentionnons également qu'un diplôme de 20 ans d'abstinence totale a été présenté à M. P.-E. Cadieux. Félicitations.

Activités à venir

Le 23 novembre à 8 hres p. m., réunion à St-Chrysostôme, du Cercle Lacordaire de l'endroit.

Le 13 décembre, Ecole St-Jean, située rue Académie, à Howick, réunion du Cercle Lacordaire de l'endroit, avec un spectacle des plus enlevants, présenté par les fameux "Minous Rouges" de Salaberry de Valleyfield.

Cordiale bienvenue aux membres et sympathisants.

LE AERO-CLUB CHERCHE DES MEMBRES

Voici une lettre qui a été envoyée à tous les representants régionaux d'usines et d'industries.

Cher Monsieur,

Vous êtes sans doute au courant que l'aéro-club de Valleyfield fit l'inauguration d'une piste d'envol de 2,000 pieds au sud du canal de Beauharnois.

Cette piste est un minimum exigé par le département du transport et ne peut accommoder que des avions légers. Le coût de cette piste a été défrayé par la cité de Valleyfield, et tous les membres du conseil désireraient la rendre accessible à des avions commerciaux afin de déservir les intérêts de nos industries locales, régionales et du public en général.

Il est possible, selon une loi fédérale, d'obtenir du gouvernement le 100% du coût de cette piste qui serait de l'ordre de $200,000.00 dollars.

Mais nous devrons, au préalable, démontrer la nécessité d'un telle construction afin de se prévaloir des octrois nécessaires. Pour ce faire, nous contactons chaque industrie afin de savoir si le projet les intéresse. Si oui, nous vous serions reconnaissants d'envoyer une lettre au maire de la cité, M. Barrette, ou au député fédéral, M. Laniel, afin de leur faire connaitre vos idées et vos commentaires sur le projet, ainsi que les avantages qu'apporterait le projet pour votre cas en particulier. Nous vous serions reconnaissants de faire parvenir une copie de votre lettre pour nos dossiers à: Aéro-Club de Valleyfield, 501 avenue du Lac, Valleyfield.

Lorsque notre enquête sera terminée, il y aura rencontre entre les cités de Valleyfield, Huntingdon, Beauharnois et tout autre conseil intéressé avec notre député, afin de formuler une demande officielle à ce sujet, et vous serez invité à cette rencontre.

Notre piste demande seulement à être transformée en un aéroport régional, et pour ce nous comptons beaucoup sur votre collaboration.

Nous vous remercions sincèrement de l'intérêt que vous porterez à notre demande.

Bien à vous.

Raymond Lavoie, président,
Aéro-Club de Valleyfield.

POUR PLUS D'OCTROIS — La semaine dernière les autorités municipales eurent le plaisir de recevoir dans notre cité et ce pour la première fois M. Gérard Martin, directeur des Services des bibliothèques publiques du Québec. M. Martin qui est membre du Ministère des Affaires Culturelles du Québec s'est fait un plaisir de visiter notre bibliothèque au 4ème étage de l'Hôtel-de-Ville et par la suite a rencontré les membres du conseil pour donner tous les renseignements nécessaires pour la bonne marche de notre bibliothèque et aussi comment obtenir de plus importants octrois qui sont nécessaires à l'expansion de ce centre culturel de notre cité. Sur la photo, assis: M. Gérard Martin, Mme Marcelle Trépanier, échevin responsable de la bibliothèque et Me Raphaël Barrette, maire. Debout, M. Napoléon Lalonde, échevin, M. Raoul Trudeau, bibliothécaire et M. Alcide Lafontaine, gérant de la cité. La visite de M. Martin cadre bien avec la "Semaine du Livre" qui se tient du 15 au 22 novembre. On vous invite à visiter votre bibliothèque.

PHOTO: Peter Rozon.

Restaurant "AUX RAPIDES"

SALON BAR

BAMBOO

COCKTAIL LOUNGE

"AIR CLIMATISE"

Grande-Ile Valleyfield, Qué.

Livraison Gratuite

Salle de réceptions pour mariage

Grande-Ile Valleyfield

AU CLUB LIONS — VALLEYFIELD

On rend hommage à l'ex-président Lion A. Major

Grâce à la participation active de tous ses membres, du responsable Gilles Demers, de même que de son président, Lion Philippe Billette, le banquet de l'ex-président du Club Lions Valleyfield, remportait un éclatant succès, samedi soir dernier, le 15 novembre, à 6:30 hres, en la salle des Chevaliers de Colomb de notre Cité.

Le Lion Philippe Billette souhaita la bienvenue à l'heureux groupe et rendit un vibrant hommage à l'ex-président, Armand Major, en faisant son éloge. Il profita de l'occasion pour lui présenter son bouton d'or serti de diamants d'ex-président, de même qu'une magnifique plaque murale en reconnaissance de ses nombreux services, de même que son terme à la direction du club.

A son épouse Yvette, Mme Sonia Billette (épouse du président actuel) présenta une magnifigue gerbe de roses.

Après les remerciement d'usage, le Lion Armand Major, officiait à la présentation d'une plaque murale souvenir, à l'ex-trésorier Normand Frénette. Il y eut remise de nombreuses décorations aux membres Lions pour souligner d'une manière tangible le travail accompli dans différents domaines, de même que le nombre d'années d'assiduité de chaque membre. Il est de mise de souligner six années d'assiduité parfaites du Lions Paul-Emile St-Onge, un membre fondateur du Club.

Le député gouverneur du district 27, Lion Frank Fairhurst, déclarait que des 13 clubs de sa région, le Club Lions-Valleyfield, était le meilleur.

On souligna l'anniversaire de mariage de Laurette et Pierre Godbout, le 27 novembre prochain. Meilleurs voeux de bonheur.

Au nombre des nombreux invités, on remarquait également la presence de Mme Fairhurst, ainsi que Mme et M. Don Gilbert, président de zone.

Le Lion Raymond Rousse a été l'heureux gagnant du prix de présence.

Lors de la soirée du bon vieux temps, qui suivit ce banquet des mieux réussis, Florian & Margot Labelle, artistes des disques Rusticana dans le domaine folklorique, interprétaient quelques chansons de leur répertoire. Le maître de cérémonies était nul autre que le dynamique André Robert.

Félicitations au responsable de cet évènement, le Lion Gilles Demers et ses assistants les Lions Gerry Butt et Claude Leduc.

Conférencier

Le Rév. Père Gérard Loiselle, P.M.E., missionnaire aux Philippines, sera le conférencier invité lors du prochain soupercauserie, le 19 novembre, au restaurant La Lanterne. Le Lion Raymond Rousse donnera une conférence-éclair, sur cette fameuse partie de chasse. Enfin, on saura la vérité. Nul doute que chaque membre se fera un devoir d'être présent.

J. N. F. Labelle.

LE CONSEIL D'ETAT — Le conseil d'Etat des Chevaliers de Colomb, par l'entremise de son Avocat d''Etat, vient de rendre hommage à deux membres du conseil 1180 de Valleyfield. En effet comme en témoigne la photo, M. le juge Maurice Perron a remis la semaine dernière à M. Adélard Vallée, ex-député de district no. 21, et à M. Edouard Quenneville, ex-député de district no. 53, une plaquette-souvenir pour services rendus à l'organisation Colombienne. Aujourd'hui ces messieurs cumulent respectivement les postes de Président Provincial des Ecuyers Colombiens et Président du Comité de Vérification du Québec. L'on remarque également sur la photo, le Grand Chevalier du Conseil 1180, M. Claude Leduc. Photo: Peter Rozon.

LISEZ
La Gazette

L'URBANISME — Les membres de la Commission d'urbanisme ont choisi M. Robert Brault comme président et M. Emmons McDonald à titre de vice-président. De plus M. Brault a été nommé pour étudier avec des membres du Conseil Municipal et des représentants de la Société d'Habitation du Québec les soumissions pour la construction de logements à prix modiques.

PAS DE SOUVERAINETE POUR LA SSJB LOCALE

M. Léo Cazelais président diocésain de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Valleyfield a déclaré:" Nous avisons le public de notre diocèse que la société St-Jean-Baptiste du diocèse de Valleyfield ne partage aucunement les déclarations faites en fin de semaine par le président Gilles Noiseux de la Fédération provinciale des S.S.J.B. au sujet de la souveraineté du Québec.

La diocésaine de Valleyfield est pour un Québec fort dans un Canada UNI.

M. VILDA FILIATRAULT EST DECEDE CETTE SEMAINE

Monsieur Vilda Filiatrault, de Filiatrault, Desroches et Compagnie, comptables agréés, et trésorier de Radio Valleyfield Limitée, CFLV, est décédé à la suite d'une brève maladie.

Monsieur Filiatrault laisse son épouse, née Blanche Jodoin, une fille et quatre fils.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires J. A. Larin et Fils, rue Danis, à Valleyfield. Ses funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures, en l'église Notre-Dame de Bellerive.

La disparition de M. Vilda Filiatrault est une lourde perte pour toute la communauté.

UN ALBUM-SOUVENIR — Les photographes de Valleyfield ont présenté à la Cité de Valleyfield un album-souvenir contenant de nombreuses photos de nos commerçants et hommes d'affaires de notre cité. L'on reconnait: M. Jean-Paul Beauchamp, M. Raymond Lavoie, Me Barrette et Ralph Léveillée et Henri Marleau du Studio Gendron.
PHOTO : Peter Rozon.

POUR UN PLUS BEAU NOEL

La campagne du cadeau de Noël pour les malades mentaux commence lundi. Cette campagne vise a offrir des étrennes aux 50 malades mentaux de notre région. Tous les cadeaux sont acceptés — Vous n'avez pas besoin d'offrir un cadeau dispendieux. Le moindre petit "quelque chose" demeure une marque d'attention et est grandement apprécié par celui qui le reçoit.

Un souper bénéfice à $2.00 le couvert sera organisé le 17 décembre, à la Salle Venise, 45 Chemin de Ligne.

Ceux qui veulent offrir un cadeau peuvent le déposer à l'Hôtel de Ville ou à la Pool Room Leduc.

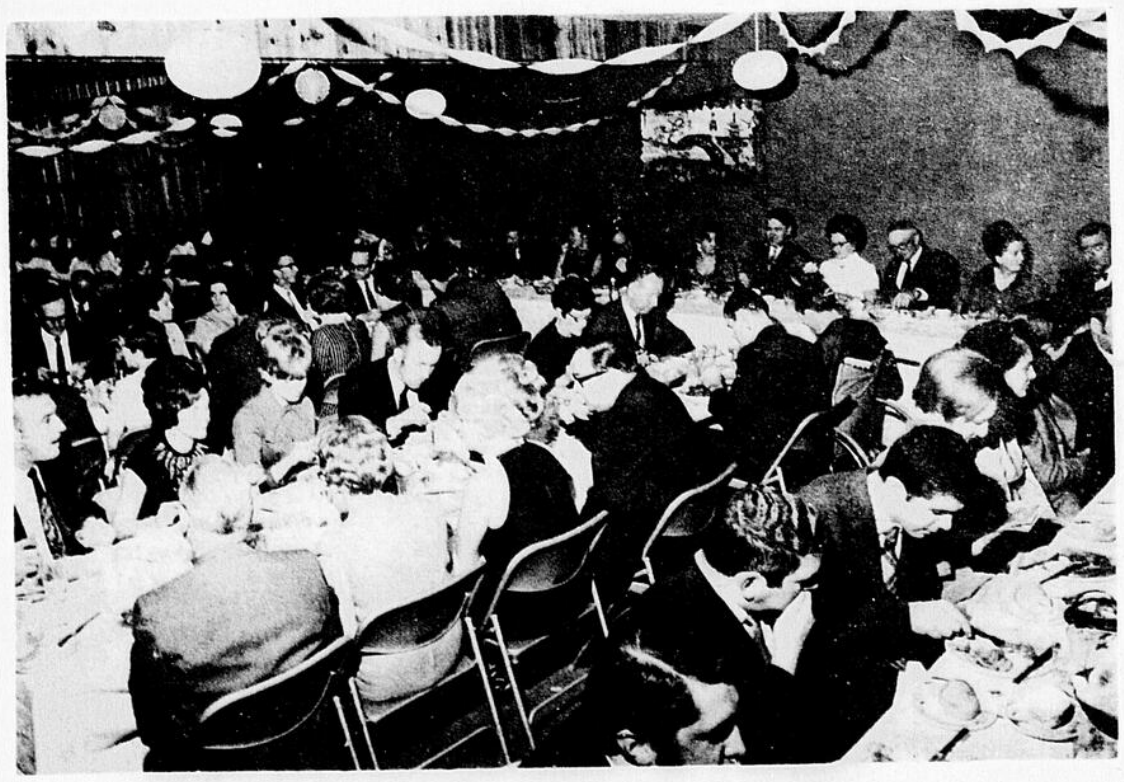
UNE BREVE ALLOCUTION QUI MENTIONNE L'AMITIE

Lors de son discours Pierre Laporte a mentionné qu'il est important en politique d'être appuyé par une équipe de qualité, "si Pierre Laporte est quelqu'un qui veut servir sa province, s'il a des intentions louables, cela n'est pas suffisant. Il faut qu'il soit appuyé par une bonne equipe "a-t-il dit.

M. Laporte a remercié le député Cadieux qui lui a offert son appui avant même qu'il décide de se présenter à la chefferie du parti "Gérard a annoncé qu'il serait mon organisateur en chef pour la région de Montréal avant même que je sois candidat.." a-t-il souligné.

Le député de Chambly a rendu hommage au dévouement du député Cadieux et à l'efficacité de ce dernier. "Il était avec moi AVANT, PENDANT, et APRES — après, il sera très près."

Le candidat à la chefferie a mentionné le dévouement sans limite et l'enthousiasme communicatif de Jean-Pierre Audette, Me Blanchard, Mme Ilda Miron, M. Jean-Jacques Sauvageau de Vaudreuil-Soulanges, et de quelques maires. Parlant du maire Lauzon il s'est exclamé "Ma femme regrette qu'il n'est pas l'orateur de la soirée."



LES LIBERAUX — Lors de l'inauguration de la campagne à la chefferie de M. Pierre Laporte, de nombreux militants libéraux ont assisté mardi soir à un dîner-causerie au Restaurant "Aux Rapides".

BIENVENUE AU P'TIT BONHEUR

Bien chers amis.

Il me fait un grand plaisir de vous annoncer très bientôt l'ouverture du sous-sol de l'église à Melocheville. Cette salle portera le nom "Au petit bonheur" et sera un endroit pour les jeunes comme pour les adultes. Sur semaine, il y aura des divertissements de tous genres et la fin de semaine, de la danse. Soyez assurés qu'aucune boisson alcoolique ne sera permise.

Alors, surveillez bien la grande ouverture le 6 décembre, pour les adultes, et le 7 décembre, pour les jeunes. Tout le monde y est invité.

Larry Arsenault.

LISEZ La Gazette

VOTRE ENFANT PEUT-IL PRENDRE L'AUTOBUS SCOLAIRE?

Plusieurs parents se posent des questions pour savoir si leurs enfants peuvent emprunter le circuits de transport scolaire. Pour bien éclairer tout le monde, rapportons-nous aux directives émises par le Ministère de l'Education à ce sujet le 15 juillet 1968.

Concernant la distance de marche des élèves, on y lit la directive suivante: le Ministère recommande fortement à toute commission scolaire de pourvoir au transport des SEULS élèves domiciliés à un mille et plus de l'école fréquentée, peu importe que ces élèves demeurent dans une cité, ville ou municipalité de paroisse ou autres.

La meilleure façon pour les parents de savoir si leurs enfant peuvent se rendre à l'école en autobus, c'est de vérifier eux-mêmes la distance qui sépare leur maison de l'école fréquentée par leurs enfants. S'ils sont dans l'impossibilité de le faire, le directeur du transport scolaire, M. Normand Latour, donnera toutes les explications aux personnes intéressées.

Le règlement du transport

Pour assurer l'ordre et le bon maintien des étudiants dans les autobus scolaires, les élèves doivent se soumettre à un règlement pour bien se conduire dans les véhicules.

Chaque étudiant doit se rendre sans retard au lieu qui lui est assigné pour monter dans l'autobus qui le transportera à destination.

En montant dans l'autobus, l'étudiant doit montrer son laissez-passer au conducteur.

Il est strictement défendu de crier, de sacrer, d'employer un langage injurieux et vulgaire dans les autobus, aux abords de l'autobus.

Les passagers sont soumis à l'autorité du conducteur qui a la responsabilité de l'autobus, et cela pendant tout le temps que dure le trajet.

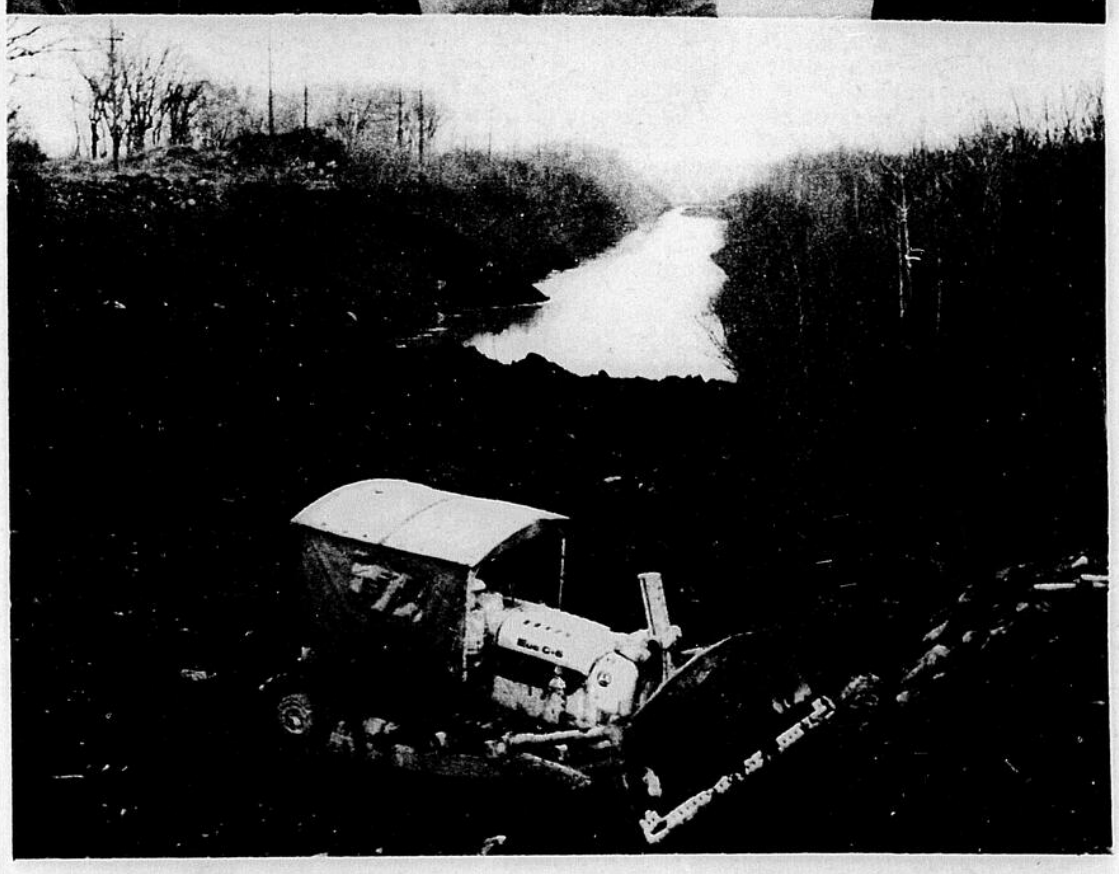
Il est strictement défendu de fumer dans les autobus.

Dans les cas de manquement aux règlements, le conducteur est autorisé à confisquer le laissez-passer et le remettre au directeur du transport qui prendra les dispositions nécessaires pour régler le cas. Les parents sont immédiatement avisés.

Autres nouvelles

Le psychologue Jean-Claude Mongeau assistait en fin de semaine à Québec à un colloque sur l'enfance exceptionnelle. . . M. Hubert Leduc, Soeur Gabrielle Beaudoin et Soeur Berthe Chevalier assistaient également en fin de semaine à une session d'études à Montréal sur le programme cadre de français. . . C'est vendredi dernier qu'eut lieu l'ouverture officielle du nouveau centre administratif de la Commission Scolaire, au 47 rue Perrault, sous la présidence de M. Anatole McSween. . . M. Yvan Leduc assistera les 20-21-22 novembre à des journées pour les responsables de l'éducation physique à Québec. . . M. André Bougie assistera pour sa part, les 26-27-28 novembre à des sessions en informatique à Montréal. . . De son côté, Mlle Danielle Desbiens assistera les 5-6-7 décembre, à Montréal, au congrès de l'enfance exceptionnelle. . . La commission scolaire a accepté le principe de placer des brigadiers aux coins des rues St-Charles et St-Laurent, dans le quartier Champlain, pour la protection des enfants. . Le président Anatole McSween représentera les conseillers scolaires au banquet du Prêt d'Honneur qui aura lieu samedi prochain, le 22 novembre.

SEMAINE DE LA JEUNE CHAMBRE — Cette semaine a lieu à Valleyfield la Semaine de la Jeune Chambre. Plusieurs activités sont à l'agenda et lundi les responsables de ce groupement se sont rendus à l'Hôtel-de-Ville pour proclamer officiellement cette Semaine et remettre des plaquettes-souvenirs de Membre Honoraire à Vie au maire de la cité ainsi qu'au Chef de Police et Pompiers. Nous remarquons sur la photo: M. Raymond Berthiaume, M. Jacques Julien, M. Reynald Jean, président de la Jeune Chambre, Me Raphaël Barrette, maire, M. Paul Marleau, chef de police, M. René Duhaime, président de la Semaine, Mlle Diane Châtigny ainsi que M. Jean-Marc Daignault. Mardi soir, se tenait à l'Hôtel Balmoral, le Souper Annuel de ce groupement. Photo: Peter Rozon.



POUR ENRAYER LA POLLUTION — D'importants travaux sont commencés depuis quelques jours à St-Timothée Village. Ces travaux, exécutés pour le compte du Ministère Fédéral des Transports, ont pour but d'enrayer la pollution de l'eau qui s'infiltre dans un des puits du Village de St-Timothée. L'on procède au remplissage d'une partie du vieux canal de Beauharnois dont les eaux stagnantes sont une source de pollution. L'on note la collaboration très étroite du député fédéral Gérald Laniel dans la solution de cet épineux problème. Sur la photo du haut l'on reconnait entre autres M. Florian Paiement, maire du Village, le député Laniel, M. Lorenzo Toulouse, M. Adrien Leduc, conseiller, Jean-Paul Mercier, inspecteur du village, M. Robert Dorais, opérateur ainsi que M. Bertrand, ingénieur de liaison du Québec au Ministère des Transports à Ottawa. Photos: Peter Rozon

VISITE INDUSTRIELLE AU CANAL 10 DE MONTREAL

Sous la présidence de M. Pierre Crépin, les membres du Club d'Administration Industrielle du Canada, Chapitre de Valleyfield, se rendaient à Montréal par autobus, mercredi le 12 novembre, faire une visite industrielle en compagnie de leurs épouses.

Le responsable de l'organisation de ce voyage, de même que d'une visite des cinq étages du poste de télévision "Canal 10" de Montréal, est M. Marcel Thériault, gérant de la banque Canadienne Nationale, à Bellerive.

Avant la visite des bureaux, des studios d'enregistrement, salle de maquillage, etc. . . M. Jean Marion, directeur des Relations Industrielles donnait l'historique de ce poste de télévision érigé au coût de six millions, que l'on refusait de vendre récemment pour la somme de 48 millions de dollars. Le coût de l'équipement technique se chiffre à 16 millions.

Fondée le 19 février 1961, cette entreprise unique en son genre, célèbrera son dixième anniversaire de fondation en 1971. M. Marion mentionnait que 80% des bénéfices vont pour les oeuvres scientifiques et charitables. Entre autres l'Hopital Notre-Dame de Montréal, une autre à Paris, de même qu'à l'université de Montréal, pour l'avancement de la science, génie civil, art dentaire, etc. . dont une partie en bourses d'études.

L'heureux groupe eut l'occasion d'assister en directe à la populaire émission: "Réal Giguère Illimitée".

LA SOIREE "ACTION BIAFRA" DES F.N.D., UN SUCCES

Sous les auspices des Foyers Notre-Dame, Section Nazareth, la soirée d'information "Action-Biafra", remportait un éclatant succès, mardi soir le 11 novembre au sous sol de l'évêché.

On remarquait la présence de nombreux membres de la Section Notre-Dame de Nazareth, ainsi que de plusieurs membres en provenance d'autres organisations locales ou diocésaines.

Après un magnifique exposé sur l'historique du Biafra, les horreurs et les méfaits de cette guerre destructive, la famine et misères au Tiers-Monde, nos campivalenciens décidaient d'appuyer l'Association des évêques, de même que les citoyens de nombreuses cités afin de demander à l'Union des Municipalités de faire des représentations auprès du gouvernement afin qu'on exige de cesser le feu.

Pour ce faire, on décida à l'unanimité de signer une pétition qui sera présentée à notre conseil municipal, afin que celui-ci puisse faire des pressions auprès de l'Union des Municipalités.

Cette pétition s'adressait comme suit: M. le maire, à l'instar de la Ville de St-Jean d'Iberville, nous demandons que la Cité de Salaberry de Valleyfield reconnaisse le "BIAFRA" comme étant un état indépendant.

La guerre et la faim deux éléments destructeurs au Biafra. On déplore à chaque semaine la mort de 20 à 30,000 personnes.

L'assistance eut l'occasion d'entendre M. Gérard Le Chêne, secrétaire général du Comité Contre Le Génocide, M. Jean Perrault, attaché à Secours Canair, Michel Roy et André Kuhay, enseignants CECM, qui visitaient le Biafra, une quinzaine de jours en août 1969.

De là naquit l'idée d'organiser une grande campagne "Hôpital-Québécois-Biafra (Unité mobile avec personnel Québécois). En ce moment on a obtenu tous les médicaments nécessaires, offres d'infirmières, deux médecins. On manque présentement de tentes assez grandes pour loger une soixantaine de lits, de même que de médecins chirurgiens.

Pour informations, ou dans le but de faire parvenir un don, l'adresse de ce comité bénévole est la suivante: Action Biafra, 2201 Blvd Montpetit, Montréal 250. Tél. 737-8068.

MISS CFLV

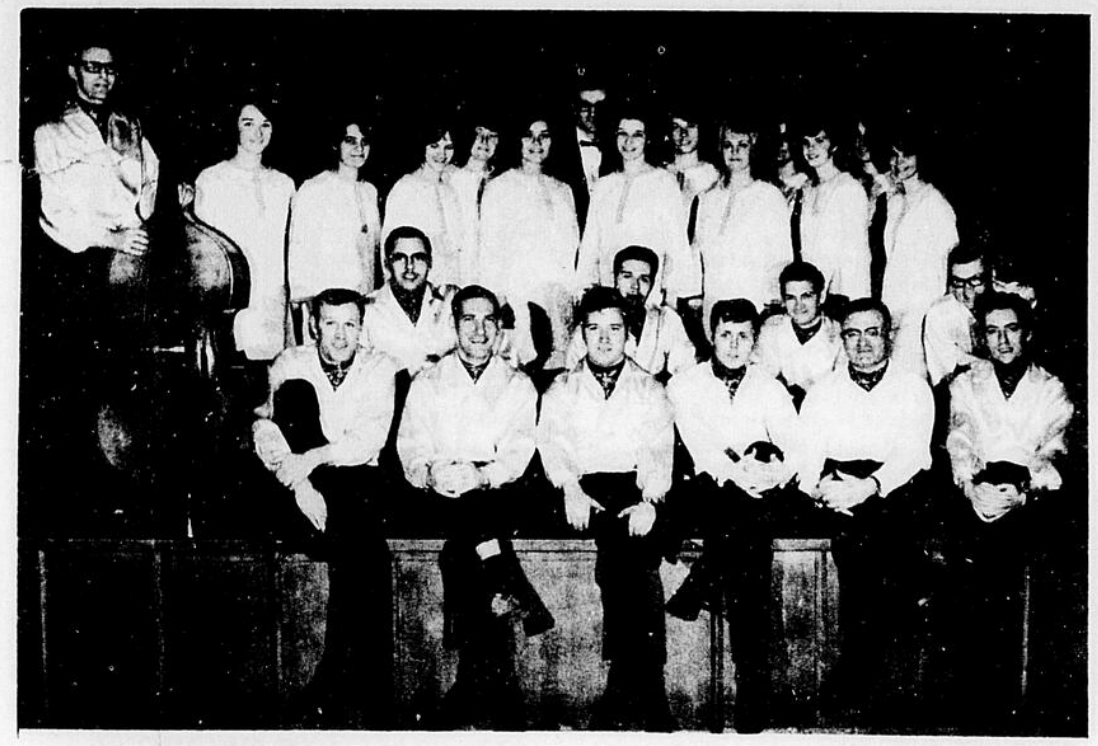
Le couronnement de Miss CFLV a été remis au 29 novembre et se tiendra à l'Hôtel Balmoral. Ce retard est dû à la mort d'un des actionnaires de CFLV.

Ce même soir, il y aura présentation des trophées aux différentes personnalités de l'année. En plus du couronnement, l'artiste invité sera Paolo Noël et nous verrons des spectacles et une parade de modes. Des prix de présence seront distribués.

LISEZ LA GAZETTE

Pour Vous Mesdames

PAR MICHELE GAUTHIER - 373-7272



LES VILLANELLES SERONT A LA TELE? Les Villanelles, un groupe extraordinaire, iront samedi, le 22 novembre, ainsi que le 26 novembre à Sherbrooke afin d'enregistrer une émission de 30 minutes à la Télé qui passera le jour de Noël. Ce groupe qui est sous la direction de M. Guy Beauchamp, un gars formidable, se rendra tout d'abord pour les sons le samedi et pour la technique le mercredi. Pour les personnes qui ne connaissent pas les Vilanelles, voici de courtes notes qui sauront vous intéresser.

Les Villanelles seront à la TELE

En octobre '63, un groupe de jeunes gens de Valleyfield se formait pour réaliser un désir commun: chanter ensemble! Dès lors, un dynamisme inépuisable s'annonçait. Si bien que, en 1969, le groupe a parcouru un long chemin, fort varié, et ce loisir culturel s'est enraciné comme une tradition dans notre ville.

LOISIRS CULTURELS: les membres y apprennent à chanter, faire de la musique; se produisent en public tout en se cultivant. A l'intérieur du groupe, les membres discutent du message, de l'interpretation et de la mise-en-scène des chansons. Un travail d'équipe préside à tout puisque toute décision appartient à l'assemblée des membres.

UN ESPRIT AUSSI! Qui dit Villanelle, dit joie de vivre, dynamisme, fraîcheur, détente. Et cet esprit, les membres ont réussi à le propager car, à chaque apparition en public, les gens sont unanimes à dire que l'ensemble vocal leur communique son entrain, son goût du beau. "Une soirée passée en présence des Villanelles s'avère une soirée fort agréable" de nous dire à maintes reprises des gens qui assistent à nos spectacles.

Villanelle aura réussi, tout au long de ces années, à graver sa marque. Et les projets pleuvent de plus en plus, à mesure que le groupe vieillit.

Les Villanelles viennent de demander leur affiliation à l'Alliance des Chorales Canadiennes et viennent de s'intégrer à la Fédération des Centres de Loisirs du Québec.

QUI CHANTENT? Un groupe mixte de jeunes travailleurs formé de: secrétaires; journaliers; professeurs; travailleur social; directeurs en éducation; techniciens; ménagères, dont l'âge varie de 21 à 35 ans.

Le groupe est ainsi divisé: 10 sopranos; 3 altos; 5 ténors; 3 basses; 1 contrebassiste; 1 pianiste soit 13 jeunes filles et 10 jeunes hommes.

LES ACTIVITES:

Depuis octobre '63, le groupe maintient une moyenne de 20 concerts par année. Si bien que, au début de la 7ème saison (septembre '69), le groupe a tourné la page du 125ème concert et la saison nouvelle promet d'être plus remplie que jamais.

Les Villanelles ont chanté dans des salles publiques, boîtes à chanson, en plein air, dans des hôpitaux, dans des maisons de vieillards, lors de congrès, lors de fêtes publiques, etc.

Au nombre des engagements, il faut citer certains endroits de prestige:

—le groupe s'est produit durant six jours au Pavillon de l'Hospitalité, à EXPO 67; à chaque fois, le public était emballé et répondait chaudement au choeur;

—durant l'été '68, il s'est produit au Pavillon Chrétien, à Terre des Hommes, durant quatre jours; même réponse du public et, comme ce fut le cas pour EXPO 67, les dirigeants de ces pavillons ont été enthousiasmés par les spectacles des Villanelles.

—le groupe a été invité à se produire, à l'automne '67 à l'Hôtel Sheraton de Montréal, lors du congrès national des Pâtissiers-Boulangers du Canada; même emballement!

—il a eu l'occasion de donner un spectacle de Noel en '67 à Vincent d'Indy; concert privé pour le personnel de cette école célèbre de musique: même succès!

Voilà des lettres de créance qui sont garantes! Devant des publics de jeunes ou d'adultes, les Villanelles ont eu le même succès.

Si nous faisons abstraction de certains concerts présentés dans des maisons de santé, le groupe a chanté devant des publics qui variaient d'un minimum de 250 personnes à 600 personnes. Le groupe n'a jamais connu de "salles vides" ou de salles à "demi-pleines".

Ce qui représente, depuis le début, un nombre considérable de gens qui ont entendu l'ensemble, si on admet une moyenne conservatrice de 300 personnes par spectacle.

REPERTOIRE:

le groupe s'est monté un répertoire enviable et varié de chansons, à raison d'une vingtaine de nouvelles à chaque année. Après avoir rodé des pièces, il a arrêté son choix à un répertoire de chansons qu'il entend conserver tout en l'augmentant par de nouvelles pièces qui s'ajoutent à chaque saison nouvelle.

Etaler la liste serait fastidieux. Nous nous contentons seulement d'indiquer les genres de pièces que les Villanel les chantent:

—folklore canadien; folklore en langue étrangère; allemand, mexicain, italien, arménien; pièces fantaisistes; pièces à message; négro-spirituels; pièces de chansonniers; pièces commerciales; pièces classiques; psaumes modernes.

Le groupe entend élargir l'éventail de pièces en langue étrangère, pièces classiques et ouvrir une pointe dans le domaine du jazz. Il chante surtout en français et, à l'occasion, en anglais. Il s'est donné comme but d'augmenter sensiblement le nombre de pièces anglaises à cause d'engagements possibles en milieu anglais.

Les meilleures pièces du répertoire seront probablement gravées sur un microsillon, dès cette année.

BREVE CONCLUSION:

Villanelle, c'est une vie d'équipe une vie culturelle et musicale, une expérience humaine!

Villanelle, c'est un esprit: de la bonne humeur et du beau dans un monde d'acier, de vitesse et de soucis.

Oasis de fraîcheur dans une vie de sécheresse. Voilà ce qu'est l'ensemble Villanelle!

Le Père Emile Legault, responsable du Pavillon Chrétien, a dit, au sujet des Villanelles qui se produisaient alors à cet endroit, cette phrase que nous aimons citer: "Après avoir entendu les Villanelles, on se sent le coeur rafraîchi. Merci d'exister"!

Alors, souhaitons bonne chance à ce merveilleux groupe ainsi qu'au directeur.

MAINTENANT
Chez Françoise
Uniformes
Pour coiffeuses - laboratoire restaurants - Choix de styles, tissus couleurs -
97 Du Marché Tél. 373-5225

MERCI MISSIONNAIRE

Le cercle missionnaire Notre-Dame-de-Bellerive remercie bien cordialement toutes les personnes qui, par leur travail ou leur présence, ont contribué au succès de l'exposition annuelle.

Au cours de l'année, 985 morceaux ont été exécutés par nos membres:

173 articles pour le culte; 812 articles divers: lingerie, lainages, couvre-pieds piqués, tapis, etc.

Puisse cette gerbe de travaux que nous offrons, en hommage à nos missionnaires, stimuler le zèle de nos membres et encourager nos bienfaiteurs!

Voici les noms des personnes gagnantes:

1. Nappe: Mlle L. Mailloux, 53 Ste-Claire, Valleyfield.

2. Couvre-pieds: Mme Margot Laurendeau, 151 Marie-Rose, Valleyfield.

3. Serviette: M. l'abbé Jean Langlois, p.m.é., Pont-Viau.

4. Pupitre, chaise et poupée: Mlle Claire Dion, 93 Alexandre, Valleyfield.

Il nous fait plaisir de vous communiquer l'heureuse nouvelle de l'ordination de notre protégé, M. l'abbé Bonifacio Burlaza du Séminaire de Davao, aux Philippines. Nous invitons tous nos bienfaiteurs et membres à participer par le coeur et la prière à cette fête du 20 décembre.

ASSEMBLEE GENERALE

Il y aura assemblée générale des femmes Moose mardi, le 25 novembre, à 8.30 heures p.m. en la salle des Moose, 67 rue Académie, sous la présidence de la Régente Senior Stella Labrosse.

Marguerite Normandeau
Suzanne Davis

DECES

Mme Veuve Pierre Trépanier

A Salaberry de Valleyfield, le 15 novembre, à l'âge de 72 ans est décédée Mme veuve Pierre Trépanier, née Yvonne Murray demeurant au 315 St-Raphael.

Le cortège funèbre a quitté les Salons Roch Montpetit Inc., 200 Champlain, pour la Cathédrale où le service fut chanté à 11.00 heures mardi, le 18 novembre. L'inhumation à Valleyfield.

Orphir Demers

A Montréal, le 14 novembre, à l'âge de 43 ans, est décédé M. Orphir Demers époux de Gisèle Girouard demeurant à St-Stanislas.

Le cortège funèbre a quitté les Salons J. A. Larin et Fils, à St-Stanislas, pour l'église paroissiale où le service fut chanté à 3.00 heures, lundi le 17 novembre. Inhumation à St-Stanislas.

Mme Joseph D. Loiselle

A Salaberry de Valleyfield, le 16 novembre à l'âge de 83 ans est décédé Mme Joseph D. Loiselle, née Cécile Quenneville, mère de Bruno Loiselle, Père Blanc, demeurant 90 Champlain.

Le cortège funèbre a quitté les Salons J. A. Larin et Fils pour la Cathédrale où le service fut chanté à 10.00 heures. L'inhumation à Valleyfield.

LE PATINAGE ARTISTIQUE

Deux membres du club de patinage artistique de Valleyfield ont réussi, avec succès, les examens préliminaires. Il s'agit de Dominique Racicot et Manon Lecompte. Les deux jeunes filles ont exécuté les figures imposées devant les juges suivants: Mme Molly Girard, M.R.W. Underwood et M. E. F. Kenedy. Félicitations aux deux patineuses et grand merci aux juges.

Les cours de danse sur glace vont bon train. Les participants et participantes ont déjà appris le "Dutch Waltz." Par ailleurs, les patineurs sont en pleine séance d'entrainement pour le "Kanesta Tango."

Cosmétiques
103 Du Marché
Chez Francoise
Mme
F. Dandurand
Prop.
Corsetière
97. DU MARCHE
TEL. 373-5225
Valleyfield

LE VISON

Le vison qui, à l'heure actuelle, est devenu le symbole mondial de l'élégance et du luxe, fut autrefois le parent pauvre de l'industrie des fourrures.

L'élevage du vison, inauguré dans l'est du Canada il y a une soixantaine d'années, est devenu le secteur dominant de la production commerciale des pelleteries. Il fournit à peu près les deux tiers des ventes canadiennes de fourrures: plus d'un million et demi de peaux sont écoulées chaque année aux enchères partout dans le monde. Il compte un vaste assortiment de couleurs naturelles, plus de 200, ce qui explique l'essor prodigieux et la valeur annuelle croissante de cette fourrure.

chez Georgette ENRG.
CONFECTION pour DAMES et JEUNES FILLES
104 Du Marché
Valleyfield

Pour Vous Mesdames

PAR MICHELE GAUTHIER - 373-7272

HOMMAGE A M. ET Mme GERALD BOYER — Le personnel des Librairies Gérald Boyer de Valleyfield, Beauharnois et Châteauguay ainsi que de Gabriel Langevin de Valleyfield ont rendu un bel hommage à M. et Mme Gérald Boyer, née Gisèle Clairmont à l'occasion de leur 25ième anniversaire de mariage. Un souper fut servi au Restaurant Aux Rapides de Valleyfield qui fut suivi d'une soirée récréative. L'on profita de l'occasion pour présenter aux jubilaires des fleurs, une magnifique coutellerie ainsi qu'une adresse de circonstance. Nos meilleurs voeux aux jubilaires. PHOTO: Peter Rozon.

Horoscope de la semaine

Le Bélier
(21 mars - 20 avril)

Vous démontrez votre autorité. Courte déception et renouveau d'espoir. L'autre sexe élabore un plan. Vous vous conformez à certaines exigences. On goute fort votre esprit. Vous hâtez des préparatifs. A vous d'agir vite. On vous fait des suggestions.

Le Taureau
(21 avril - 20 mai)

Vous avez un avantage extraordinaire. Il y a loin de la coupe aux lèvres. Un regard vous enchante. Votre adresse redouble. Vous obtenez des éclaircissement inattendus. Une passion se dessine. Quelque nuages flottent dans l'air. Un écho vient de loin.

Les Gémeaux
(21 mai - 20 juin)

Un conseil vaut ce qu'il vaut. Donnez suite à votre idée. Une personne se présente. Une question soulève votre curiosité. La fin justifie souvent les moyens On vous suit. L'agitation devient extrême. L'autre sexe tient la ficelle. Soirée pleine d'imprévu.

Le Cancer
(21 juin - 2 2juillet)

Rien comme la sympathie. Ne plaisantez pas trop. On se pique parfois malgré soi. Ménagez vos impressions. Vous avez beaucoup d'allant. Une rose s'épanouit près de vous. Quelqu'un ne dit pas toute la vérité. Instants délicieux. Un être fait des siennes dans la soirée.

Le Lion
(23 juillet - 22 août)

La passé vit toujours. Allumez votre lanterne. Un secret est révélé. Vous simplifiez certaines méthodes. Une tendance ne s'explique pas. C'est en forgeant qu'on devient forgeron. Rien ne peut vous échapper. Vous constatez une amélioration. L'autre sexe comprend fort bien son rôle.

La Vierge
(23 août - 22 septembre)

Vous obtenez des résultats inespérés, Un rêve se réalise. Vous évoquez le passé. Gardez-vous une poire pour la soif. Vous vous moquez d'une révélation. On sait que vous avez de l'atout. Vous courez à un rendez-vous. Vous ouvrez grand votre coeur.

La Balance
(23 septembre - 22 octobre)

On ne s'embête pas avec vous. Vous avez une drôle de philosophie. Votre coeur comprend à demi-mot. Ne laissez pas votre imagination vous induire en erreur. Votre ambition se modifie. On ne lâche pas le proie pour l'ombre. Ne dissimulez pas la vérité.

Le Scorpion
(23 octobre - 22 novembre)

Ne soyez pas sceptique. Il y a une solution à tout problème. Un événement vous convertit. Votre étonnement grandit avec les heures. On vous convaine d'une chose. Un nouveau sentiment se fait jour. Vous discutez avec l'autre sexe. On vous épie. Du tact.

Le Sagittaire
(23 novembre - 22 décembre)

Une tendance ne s'explique pas. Ne restez pas dans l'isolement. L'homme propose, mais Dieu dispose. Vous obtenez des renseignements précieux. Votre route est belle. Un être est rempli de lui-même. Il faut prendre le temps comme il vient. Charbonnier est maître chez soi.

Le Capricorne
(23 décembre - 19 janvier)

Vous suivez un bel exemple. Le romanesque vous attire. Votre élan est irrésistible Vous trouvez la solution idéale. Il faut être plus entreprenant. Vous êtes convaincu d'une chose importante. Vous exercez une influence sur l'autre sexe. Ecoutez bien.

Le Verseau
(20 janvier - 18 février)

Une nouvelle est inoubliable. On vous contredit malheureusement. Une avanture plaît à tous. Surtout pas d'excès de vanité. Une coalition vous intéresse. Il faut vous hâter. N'envenimez pas les choses. Les plaisirs s'échelonnent. Gardez le sérieux.

Les Poissons
19 février - 20 mars)

Ne déviez pas de votre ligne de conduite. On vous apprécie. Du cran. Vos doutes ne s'expliquent pas. Un certain sens vous échappe. Confidences intimes. Attendez patiemment. Une personne vous trompe involontairement. On s'efforce de vous faire plaisir. Rencontre fortuite.

Futurs Epoux

Larochelle-Poirier

Léonard Larochelle de la paroisse du Sacré-Coeur et Denise Poirier de la paroisse Immaculée Conception.

Myre-Valois

Robert Myre de la paroisse Immaculée Conception et Nicole Valois de Verdun.

Leduc-Neveu

Pierre Leduc de la paroisse Immaculée Conception et Françoise Neveu de Pointe Claire.

Equipe Renaissance

Les élections ont eu lieu à Renaissance a gagné avec une Renaissance a Gagné avec une bonne majorité.

Uu dessert des fêtes pour personnes au régime

Un Dessert des Fêtes pour Personnes au Régime Le pouding ou blanc-mange moulé au chocolat est excellent pour la santé et constitue un dessert simple et économique. Il convient aux personnes de tous les âges et aux diètes les plus sévères. Cependant, pour le bien réusir, il est nécessaire de porter une attention particulière aux diverses phases de sa préparation.

Le phénomène de gélatinisation qui permettra au dessert de garder sa forme commence vers 170°F, et s'achève au point d'ébullition. La solution atteint alors son maximum de viscosité après quoi elle s'éclaircit légèrement. C'est à ce degré qu'il faut prolonger la cuisson de 7 à 10 minutes seulement. Une cuisson trop prolongée tendrait à décomposer et à éclaircir la préparation.

Le produit final dépend aussi de la durée et de la vitesse de l'agitation que l'on fait subir au mélange pendant la cuisson. Pour obtenir une consistance lisse et veloutée, remuer doucement la préparation jusqu'à ce que la fécule commence à épaissir en une crème bien homogène. Remuer le moins possible durant le reste de la cuisson.

Le suintement ou la séparation du blanc-mange refroidi se produit généralement lorsque la cuisson a été insuffisante mais la rapidité et le degré de refroidissement influent aussi sur le suintement. On recommande de refroidir le blanc-mange à la température de la pièce en le remuant le moins possible

Pouding Moulé au Chocolat
½ tasse de sucre
6 c. à table de fécule de maïs
¼ c. à thé de sel
4 tasses de lait
2 carrés de chocolat non sucré
1½ c. à thé de vanille.

Mélanger le sucre, la fécule et le sel dans la partie supérieure d'un bain-marie. Délayer peu à peu avec le lait, ajouter le chocolat et remuer jusqu'à l'obtention d'un mélange homogène. Cuire au bain-marie en remuant lentement, jusqu'à ce que la préparation épaississe, environ 10 minutes. Couvrir, continuer la cuisson 10 minutes de plus en remuant de temps en temps. Dans le cas d'un bain-marie de verre, porter cette dernière période de cuisson à 15 minutes. Retirer du feu, ajouter la vanille et verser le pouding dans un moule d'une pinte ou dans 6 moules individuels préalablement passé (s) à l'eau froide. Laisser refroidir 30 minutes à la température de la pièce. Laisser prendre 4 à 5 heures au réfrigérateur dans le cas d'un moule d'une pinte et 2 à 3 heures dans le cas des petits moules. Démouler, garnir au goût de crème fouettée de cerises et de noix.

Agence SHANNON

● Voyages ●

Vous désirez voyager. Nous pouvons organiser votre voyage: CHEMIN DE FER — BATEAU — AVION — HOTELS ETC.

PROVINCIAL TRANSPORT
Terminus Autobus

Pour voyages de groupes organisés, appelez 373-3471 et demandez Suzy.

LES SPORTS à la loupe

(VOIR PAGE 14)

LES SPORTS à la loupe

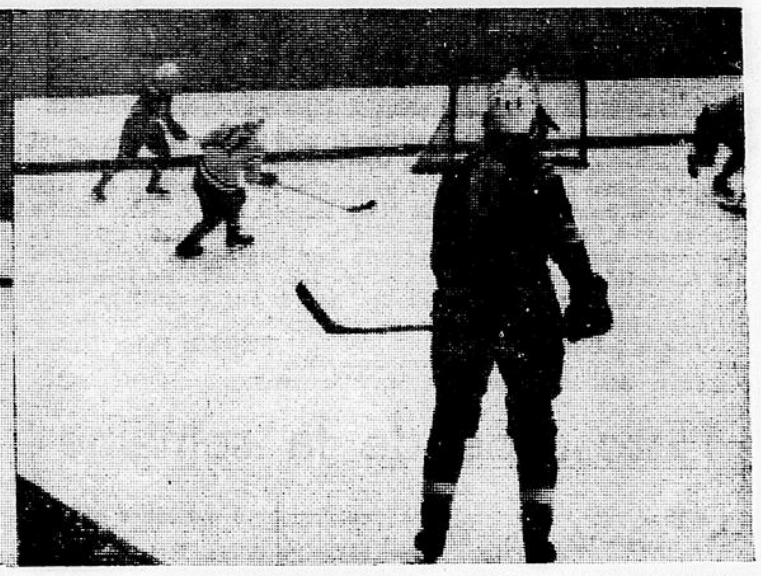
Lucien Miron en tête des compteurs

(VOIR PAGE 16)

Chez le National deux défaites en deux jours

(VOIR PAGE 17)

Les Phalanges écrasent le National au compte de 7 à 1



Dirigés à l'attaque par René Gagnon qui a réussi le tour du chapeau, en plus de se mériter une assastance, les Phalanges du Collège disposaient du National de Valleyfield par le pointage de 7 à 1, dans un match hors-concours présenté à l'aréna Bourget de Rigaud.

Les Phalanges, qui n'ont cessé de patiner tout au cours de la rencontre, ont pris une avance de trois buts dès le premier engagement. Guy Billette ouvrait le pointage sur une échappée alors que son coéquipier, Jacques Plante, était au banc des pénalisations. Par la suite, René Gagnon, qui en était à sa première partie dans l'uniforme de l'équipe, comptait ses deux premiers buts, l'un à 8.36 minutes, asisté d'un autre nouveau venu, Pierre Cousineau, et le second à 13.14 minutes assisté de Jean-Marc Godbout et Jean Lapointe.

En deuxième période, tout en étant conscients de leur défensive, les Phalanges portaient leur avance à 5 buts. Jean-Guy Comeau, nouveau défenseur, et René Gagnon complétant son tour du chapeau,trouvaient le fond du filet. Vers la fin de la période, le Nationale aurait pu s'inscrire au pointage lorsque Mario Poirier s'amena seul devant Richard Ménard, mais celui-ci refusa de céder à la menace en exécutant son meilleur arrêt du match.

Au dernier engagement, Jacques Bricault comptait le sixième but des Phalanges, assisté de Francois Derome, alors que l'équipe jouait de nouveau à court d'un homme, et finalement Jean-Marc Godbout déjouait Pierre Boyer avec l'aide de René Gagnon. L'unique filet du National fut compté par Pierre Forget, assisté de Bernard Plante, à 9.30 minutes.

Les Phalanges disputeront leur premier match régulier de la saison vendredi alors qu'ils rendront visite au St-Laurent. Ils inaugureront leur saison locale de hockey intercollégial dimanche à 14 hres lorsque Ahuntic sera le club visiteur.

Lucien Miron, instructeur des Phalanges, avait peine à cacher sa grande satisfaction: "Nous aurons une équipe mieux balancée cette année. Il sera possible de compter sur d'excellents réservistes ainsi, la troisième période ne sera plus à notre désavantage."

Que dire des nouveaux venus, tels que Denis Pilon, Jacques Parent, Jean-Guy Comeau, Jean-Marc Godbout, René Gagnon, Jean-Paul Mainville, Pierre-André Derome et Pierre Cousineau, sinon qu'ils ont joué comme de véritables vétérans.

Le gardien de but, Richard Ménard a cédé sa place à Francois Robillard à la troisième période et ce dernier a exécuté de très beaux arrêts.

Jacques Bricault a joué une excellente partie. Lucien Miron a utilisé ce joueur d'avant à la défense et Bricault a répondu à l'appel de brillante façon.

En fait, une victoire pleinement méritée, une victoire d'équipe.

Photo (Michèle Gauthier).
Texte (Benoit Ménard).

Tournoi de boxe le 23 novembre

(VOIR PAGE 16)

L'hibernation n'affecte aucunement Les Rossignols

Lors des activités de la ligue de quilles O'Keefe, les Rossignols dominent en tête du classement pour la troisième semaine consécutive.

Sur les allées 1 et 2 — Les Vautours disposaient des Aigles par le compte de 3 à 1, grâce au p'tit Vautour à "go go" Réginald Chiasson qui roulait un simple de 201 pour un magnifique triple de 469, pour les perdants Médard Leduc se permettant de faire deux 69 et une partie de 169 roulait 405 de triple, Alcide Levac, un triple de 400.

Sur les allées 3 et 4 — Les Fauvettes perdaient 3 à 1 aux mains des Pinsons, pour les gagnants Claude Latour roulait 370 de triple et Huguette Massé qui reprochait au publiciste de ne pas parler d'elle se contentait d'un triple de 328 avec des simples de 94 et 105, ça fait pas une grosse moyenne, hein Huguette! Pour les perdants un qui ne lâche pas prise, Claude Brière roulait 361.

Sur les allées 5 et 6 — Les Rouges-Gorges plumaient les Hiboux par le compte de 3 à 1, pour les gagnants, Yvan "Guantanaméra" Duguay s'affirmait avec un 392, tandis que pour les perdants Gérard Plante s'en est tiré avec un 427 et quelques coups de pied sur les dallots, ça aide parfois hein Gérard?

Sur les allées 7 et 8 — Les Condors se retrouvaient dans la moutarde contre les Rossignols, alors que ceux-ci les battaient à plate couture par le compte de 4 à 0, grâce encore une fois à Richard Latour avec un 402 et André "Bimbo" Plante avec 386. Pour les perdants René Latour se contentait d'un triple de 362.

Position des équipes:

Les Rossignols mènent le bal avec 30-½ points, trois équipes suivent en deuxième position avec 25 points, ce sont les Hiboux, les Aigles et les Vautours. En troisième les Pinsons avec 23 pts, en quatrième les Condors avec 18 points, en cinquième les Rouges-Gorges avec 16 points et loin derrière les Fauvettes 13-½ pts.

Les plus hauts simples de semaine: Réginald Chiasson son 201 — Lise Latour 155.

Les plus hauts triples de la la semaine: Réginald Chiasson 469 — Lise Latour 380.

Le plus haut simple d'équipe de la semaine: Les Vautours 779.

Le plus haut triple d'équipe de la semaine: Les Rossignols 2060.

Merci aux généreux commanditaires et Felicitations aux gagnants suivants:

Don offert par	Gagné par
Pharmacie Lemay	André Plante
Bowling Bellerive	Louise Leduc
Henri Cousineau	Térèse Latour
André Marleau,	Gérard Plante
Salon Thérèse,	Mariette Lavac
Freddy Truck Stop,	Raymond Latour
Restaurant Le Grillon,	Lise Latour
Nettoyeur Latulipe,	Mario Latour
Marché Grand'Ile,	Huguette Massé
Au Bazar,	Paul Maheu
Camille Barrette,	Roland Massicotte

CAMPAGNE DE RECRUTEMENT — La campagne de recrutement des membres du Club Salaberry Auto-Neige de Valleyfield va bon train, M. Jean Laberge est le grand responsable de cette campagne qui a pour but de renouveler les cartes de membres des anciens ainsi qu'avoir de nouveaux membres pour participer à ce groupement des plus actifs de notre cité. Les membres de la Commission des Loisirs de notre cité ainsi que le conseil municipal favorisent pleinement ces genres d'organismes qui ont pour but de se récréer. Nous remarquons sur la photo M. Vachon, Madame Marcelle Trépanier, échevin M René Lanctôt, le président Jacques Perron, Me Raphaël Barrette, maire, M. Gaston Legault, Mme Louise Racicot et M. Claude Leduc, tous membres de la Commission des Loisirs Municipaux. Valleyfield s'occupe de ses loisirs; faites votre part. PHOTO: Peter Rozon.

CHEZ LES HOMMES

LIGUE DE SACS DE SABLE

Lors de la semaine du 11 novembre, les résultats de la ligue de sacs de sable de Bellerive se lisent comme suit:

Denis Amyot	47
Jacques Amyot	42
André Amyot	37
Aza Bertrand	36
Jos Hébert	35
Fernand Décosse	32
Willie Amyot	32
Richard Larocque	21
René Hamel	19
J. M. Desgroseillers	16
Bernard Benoit	14
Hotel Market	7
Christian Amyot	7
J. P. Derepentigny	5

Plus haut carreau
Willie Amyot 1920

Plus haut simple
Willie Amyot 6200

Plus haut double
Willie Amyot 10,320

5 meilleures moyennes

Willie Amyot	5311
Denis Amyot	4808
Richard Larocque	4391
Christian Amyot	4205
Jacques Amyot	4183

ACTIVITES A LA CITE DES ARTS ET DES SPORTS

Lundi le 17 nov., mardi le 18, mercredi le 19, jeudi le 20, vendredi le 21.
8.00 a.m. à 6.00 — Commission Scolaire Regionale Salaberry.
6.00 p.m. à 1.00 a.m. Bain Libre.

Samedi le 22
9.00 a.m. à 2.00 p.m. Cours de natation (enfants)
2.00 p.m. à 1.00 a.m. Bain Libre.

Dimanche le 23
9.00 a.m. à 1.00 a.m. Bain Libre.

Judo
Lundi de 7.00 p.m. à 10.00 p.m. Pratique.
Jeudi de 6.30 p.m. à 10.00 p.m. Cours.

Yoga
Mercredi de 8.00 p.m. à 9.00 p.m. et 9.15 p.m. à 10.15 p.m.

Cours de natation — adultes
Cours commencant cette semaine. 9.30 p.m. à 10.30p.m.

Cours de natation — enfants
Prochaine session dans quelques semaines.

Cours de gastrononie
Mercredi soir à 7.30 p.m. Ecole Jésus-Marie.

Cours de Boxe
Cours lundi, mercredi et jeudi soir.

Danse pour les jeunes
Samedi le 22 à 8.30 p.m. Orchestre "Coven".

Film "Blanche Neige"
1.00 p.m. et 3.00 p.m. Ecole Ste-Cécile.

Boxe:
Soirée le 23 à 8.00 p.m.

Exposition de peintures:
Hôtel de Ville du 28 nov. au 7 déc.

CLINIQUE SUR LE BASEBALL

Tous les instructeurs de baseball des rangs amateurs de la province se verront offrir au cours de l'hiver l'excellente occasion de se perfectionner grâce à une série de douze cliniques sur le baseball présentées dans différentes région du Québec par la Brasserie O'Keefe. A l'issue de ces cliniques, deux des instructeurs qui y auront participé se verront décerner des billets aller-retour, pour West Palm Beach, Floride, site du camp d'entrainement des Expos, pour une semaine toutes dépenses payées, par la brasserie.

Ces cliniques, qui ont été organisées et préparées par la brasserie en collaboration très étroite avec les instructeurs des Expos de Montréal et la Fédération de baseball amateur du Québec, toucheront à tous les aspects du sport national des Américains dont le développement des jeunes joueurs de baseball. Elles comprendront entre autres des films en usage au cours de l'entrainement des Expos et des démonstrations par le personnel d'instructeurs de l'équipe montréalaise.

Parmi ceux qui joueront un rôle important au cours de ces cliniques, on note les artillleurs Claude Raymond et Bill Stoneman, des Expos. Les responsables de ces cliniques seront Mel Didier pour les Expos, André Pratte pour la FBAQ et Bob Dagenais.

Ces cliniques seront à la portée de tous les instructeurs de Baseball au Québec et gratuites. Les participants recevront un certificat et seront invités après chacune de ces cliniques à remplir un questionnaire sur le baseball en général. C'est à la suite des résultats de cette série de questionnaires que seront choisis les deux instructeurs invités à se rendre au camp d'entrainement des Expos en Floride.

Toutes les cliniques commenceront à 8h.00 p.m. et la première sera présentée le 24 novembre, à Laval, au Campus Pont Viau, 777 Bois-de-Boulogne. Le lendemain, le 25, le Centre Wilbrod Bherer, situé dans le Parc Victoria de la Vieille capitale, sera l'hôte des instructeurs de la région de Québec.

Les autres se tiendront les 2 et 4 décembre dans les régions du Saguenay, Lac St-Jean et de la Mauricie: les 12, 13, 19, 20, 26 et 27 janvier dans les régions de Montréal, de Hull-Gatineau, de Montréal, de Sherbrooke, de Montréal et de St-Jean respectivement; et les 2 et 11 février prochains à Dorval et Valleyfield.

Les instructeurs désireux de participer à ces différentes cliniques pourront obtenir des informations supplémentaires en contactant les représentants de la FBAQ de leur région. Les inscriptions se feront avant le début de chaque clinique.

UN SOUPER MIXTE — Dans les cadres de la Semaine d'Appréciation à la Jeunesse du Club Optimiste de Valleyfield, un souper mixte avait lieu au Restaurant "Aux Rapides", mardi soir dernier. Sur la photo prise lors du souper, l'on remarque Me Raphaël Barrette, maire, M. l'abbé Denis Laberge, conférencier invité, le Lieutenant Gouv. Maurice Brien et Gilles Dupont, président des Optimistes Valleyfield. PHOTO: Peter Rozon.

ECOUTEZ.....

CFLV

le poste de la Venise du Québec

ASSISTEZ AU

GALA MISS - CFLV

SAMEDI SOIR, LE 22 NOVEMBRE, à 9 hres, à

L'AUDITORIUM DE L'ECOLE NORMALE DE VALLEYFIELD

Chemin Larocque, à Valleyfield

- DEFILE - PARADE DE MODES
- CHOIX DE L'HOMME DE L'ANNEE pour les comtés de Beauharnois, Vaudreuil-Soulanges, Huntingdon et Châteauguay.

Billets en vente à la porte ou au poste CFLV

Admission: $2.50

Ecoutez VOTRE poste C F L V Valleyfield

Paquette et Vallée suspendus pour la prochaine partie

Jeudi dernier avait lieu à l'aréna de Valleyfield, les parties de hockey du "Junior Interne", sont les Colombiens qui visitaient les Ecuyers et les Braves visitaient le Salaberry.

Dans la première joute les Salaberry ont triomphé des Braves au compte de 6 à 1. Pour les Salaberry, Vileneuve a marqué deux buts tandis qu'Audette, Billette Leboeuf et Straighton comptèrent un but chacun. Pour les Braves, Jacques Patenaude a sauvé son équipe d'un blanchissage. Notons que c'est la première défaite des Braves. Durant cette partie, 6 punitions furent accordées aux Braves dont une majeure de même que 6 aux Salaberry avec une majeune.

Dans la seconde partie les Colombiens ont battu les Ecuyers au compte de 6 à 4. A la première période Billette compta pour les Colombiens. Il était assisté de Michel Vallée et Ronald Ladouceur. A la deuxième J. P. St-Onge marqua un but aidé de Louis St-Amour et André Primeau, ensuite vint Serge Paquette avec Ladouceur et Primeau. Billette marqua le dernier but dans cette période pour les Ecuyers. Dans la troisième Labrecque des Ecuyers marqua, suivi de Serge Paquette pour les Colombiens. Ronald Ladouceur s'en est donné à coeur joie avec 2 buts consécutifs ce qui donna une avance de trois points aux Colombiens. Mais par la suite Pierre Montpetit compta le dernier but des Ecuyers pour finir cette joute au compte de 6 à 4. L'arbite donna une punition majeure à Serge Paquette et Michel Vallée qui furent automatiquement suspendus pour la prochaine partie.

Voici deux photos prises lors de ces matches. Sur celle de gauche, l'on remarque les Ecuyers et les Colombiens et sur l'autre, les Braves et les Salaberry. (Photos Michèle Gauthier).

TOURNOI DE BOXE LE 23 NOVEMBRE

Dimanche, le 23 novembre prochain, il y aura un tournoi de boxe à la Cité des Arts et des Sports à 8.00 heures p.m.

Dans la finale, 5 rondes seront disputées, Normand Chartrand vs Jean Champagne d'Asbestos, champion canadien 1969, et dans la 2ième finale Jacques Brideau, champion des Golden Gloves 1969 vs Jean-Luc Charland d'Asbestos.

Nos vedettes locales seront Gaston Jacques, Michel Moise, Jacques Boileau, Robert Provost, Jacques Roy, Marcel Chartrand, Réal Poirier, Denis Fraser, Michel Legault seront aussi du programme.

LES PEE-WEE SUR PATINS

Samedi dernier, les Rouges et les Blancs pour les Pee-Wee section "A" dans la première partie firent partie nulle. Pour les Rouges, Gilles Grenier et Pierre Gaboury marquèrent deux buts chacun et Barry Jeffrey enregistra un but.

Pour les Blancs, Lamadeleine s'est acquis 2 buts, Paquin, Lavigne et Degré marquèrent les trois autres.

Dans l'autre joute, les Jaunes triomphèrent des Bleus au compte de 5 à 2, Hicki, Rougeau, Laplante, Aquin et Cyr marquèrent pour les Jaunes, et Coulombe et Décosse pour les Bleus.

Toujours pour les Pee-Wee mais dans la section "B" les Oranges ont vaincu les Verts par un pointage de 3 à 2. Pour les Oranges, Hébert s'est acquis deux buts et Daniel un point. Pour les Verts, Weed compta les deux buts.

Dans l'autre joute, les Noirs blanchissaient les Marrons au compte de 4 à 0. Deux buts furent accordés à Petchi, un à Paulin et l'autre au numéro 15.

Lucien Miron en tête des compteurs

Lundi soir dernier, à l'aréna, dans la Ligue Récession, les Tours ont écrasé les Rois au compte de 8 à 3. Pour les Tours, Michel Rochefort s'illustrait avec 5 buts, Sonny Villeneuve, Roma Poirier et Léo Lecompte avec 1 but chacun. Luc Pelletier, Laurent Murray et André Tessier furent les compteurs pour les Rois.

Dans la deuxième partie, les Pions ont damé les Cavaliers par un pointage de 11 à 2. Jean-Paul Bisaillon s'est mérité 4 buts, Raymond Leduc, André Sauvé avec 2 buts chacun Bill Guérin, Gilles Garand et Aurélien Bégin avec 1 but chacun. Maintenant pour les Cavaliers Yvan Marleau et Fernand Chayer ont sauvé l'équipe d'un blanchissage avec 1 but chacun.

Ajoutons que Léo Lecompte des Tours a réussi un but des plus spectaculaires et une mention alla à André Comeau de la même équipe pour avoir réussi une très bonne défensive durant toute la partie.

Position des équipes

Equipes	PJ	G	P	N	BP	BC	P
Rois	6	4	2	1	44	36	8
Cavaliers	6	3	3	0	36	44	6
Tours	6	2	3	1	34	35	5
Pions	6	2	3	1	40	37	5

Noms - Equipe
Les dix meilleurs compteurs:

	B	A	Tot
Lucien Miron, P.	7	21	28
Marcel Coulombe, R.	12	12	24
Michel Rochefort, T.	12	8	20
J.-Paul Bisaillon, P.	10	10	20
Raymond Leduc, P.	7	12	19
Fernand Chayer, C.	11	7	18
Luc Pelletier, R.	8	10	18
André Tessier R,.	10	6	16
Pierre Bisaillon, C.	4	9	13
Jean-Marc Bougie, T.	5	8	13

Gardiens de buts - Equipe

	PJ	BP	BC	BL	Moy
Gérald Courchesne, Tours	6	34	35	0	.584
Arthur Lavigne Rois	6	42	36	0	6.00
André Perrier, Pions	6	40	37	0	6.19
Lucien Lecompte, Cavaliers	6	36	44	0	7.33

LE MIDGET A L'ACTION

Le 13 novembre au hockey mineur, les Verts rencontraient les Bleus, dans le calibre Midget, et le tout se termina au compte de 5 à 3 pour les Verts.

A la première période C. Rapin et Bruce Gill marquèrent les buts des Verts. A la deuxième, Brault des Bleus compta 2 buts et Y Roy 1 but pour les Verts. A la troisième, Jacques Latulipe marqua le dernier but des Bleus, tandis que Brault et Bruce Gill comptèrent les deux derniers des Verts.

Dimanche le 16, les Rouges ont défait les Verts par le pointage de 3 à 2. Nadon, Bernard Donald, et André Daoust ont compté pour les Rouges tandis que Bob McEwen et J. M. Dion ont marqué les deux seuls buts des Verts.

Les Atomes et la rondelle

Toujours le 16 novembre, les Jaunes dans la section Atome, ont blanchi les Verts au compte de 1 à 0. A. Breton donna la victoire aux siens.

La seconde partie fut plus difficile à gagner mais les Noirs triomphèrent sur les Rouges au compte de 4 à 3. Claude Mongeau compta deux buts, Poulin et Larocque un but chacun.

CHEZ LES DAMES

LIGUE DE SACS DE SABLE

Lors de la semaine du 13 novembre, les résultats de la ligue de sacs de sable de Bellerive donne la position des équipes comme suit.

Produit Néo	41
Jeannette Perreault	40
Huguette Leduc	37
Lingerie Marie-Josée	37
Daigneault et Fils	35
Taxi Proulx	35
Bijouterie Carrière	34
Dolorès Gaulin	31
V. D. Imprimerie	28
Dorila Amyot	26

5 plus hautes moyennes

Huguette Leduc	4182
Jeannine Vallée	4068
Gisèle Marion	3762
Huguette Leboeuf	3683
Jeanne Tessier	3675

Plus haut carreau
Huguette Leduc.

Plus haut simple
Gisèle Marion 9360

Plus haut double
Gisèle Mrion.

UN DON AUX VALENTINS — A l'occasion du souper Optimiste dans les cadres de la Semaine de l'Appréciation à la Jeunesse, l'on a remis aux dirigeants des Valentins un don pour venir en aide à ce corps de tambours et clairons de notre cité. Yves Cadieux, président de la Semaine, présente un chèque aux responsables des Valentins, Mme France Cournoyer et M. Ronald Cournoyer. L'on remarque également la présence sur la photo du "P'tit gars de l'année", Pierre Bastien.
PHOTO: Peter Rozon.

LE COMITE TOURISTIQUE PROPOSE...

Le comité Touristique de la Jeune Chambre de Salaberry de Valleyfield propose et soutient:

1) Qu'une organisation d'envergure soit créée. Son nom pourrait être Syndicat d'Initiative Touristique du Sud-Ouest Québequois.

2) Que la dite organisation lance une vaste enquête publique afin de répertorier le potentiel tourtistique existant, à mettre en valeur ou à créer dans notre région, à savoir les comtés de Beauharnois, Soulanges et Huntingdon, une action limitée à Valleyfield seule serait vouée à l'échec à plus ou moins longue échéance, le passé semble nous le prouver.

3) Un travail de cette envergure nécessitant énormément d'efforts sur une longue période (un à deux ans), nous proposons que différents sous-comités soient mis en place afin de mettre tout en oeuvre pour réussir (comité de recherches touristiques, de planification, de réalisation de projets, etc...)

4) Qu'après tout le travail de recherche, le comité tourtistique entreprenne un effort concerté et soutenu dans le domaine publicitaire (dépliants, festivités, médias d'information).

Le travail sera long, les premiers fruits maigres, mais au bout, de la course la réussite.

La Jeune Chambre est prête à partir de l'avant.

Voudrons-nous réaliser cet objectif ensemble?

CESSER DE FUMER!!

Cesser de fumer est excellent pour l'organisme, quelle qu'ait été votre consommation de cigarettes et quel que soit votre âge, nous dit le ministère fédéral de la santé.

Dès que l'on cesse de fumer, l'organisme commence à réparer les dommages occasionnés par la cigarette. Si la maladie n'a pas déjà commencé, l'état général s'améliore.

Le danger de mort prématurée par crise cardiaque, cancer du poumon, bronchite chronique ou emphysème ainsi que la toux et les difficultés respiratoires, diminuent lorsqu'on supprime cette habitude.

Chez le National

DEUX DEFAITES EN DEUX JOURS

Le National de Valleyfield de la Ligue Junior Richelieu du président Larry Soly connait un très mauvais début de mois de novembre. En quatre rencontres, l'équipe locale n'a remporté qu'une seule victoire et a depuis subi trois revers consécutifs. Ainsi, dimanche après-midi dernier, devant plus de 600 personnes à l'aréna de Valleyfield, nos porte-couleurs ont joué de malchance et se sont inclinés au compte de 4 à 2 devant les Lynx de Chambly. Le lendemain, soit lundi, le même National perdait à Longueuil contre les Jets 6 à 2. Un réveil de l'équipe est à espérer pour les quatre rencontres à venir d'ici la fin du mois, sinon notre formation s'installera dans la cave du classement.

Dimanche dernier, devant ses propres partisans, le National a fourni un bel effort, mais la tenue d'André Allaire, dans les filets des Lynx a complètement anéanti tout espoir de victoire. Seuls, Mario Poirier et André Miron ont réussi à le déjouer, et pour ce faire, ils ont dû se surpasser, car Allaire ne voulait rien laisser aux protégés de Russel Haworth. Un seul incident est venu briser le spectacle, soit la bagarre qui a suivi le quatrième but du Chambly, à la fin de la rencontre. Quelques spectateurs trop partisans se sont laissés emporter et ont frappé des joueurs du Chambly. Que dire ou écrire là-dessus que vous ne devinez pas. J'ajouterai seulement que si le tout se renouvelle, les responsables devront subir la conséquence de leurs actes, car l'incident ne restera pas mort. Il y a une barrière entre les paroles et les actes qu'on ne doit pas franchir sans s'attendre à de la riposte. Avis aux intéressés.

Lundi soir, à Longueuil, le National de Valleyfield a évolué de façon complètement différente. Aucun joueur n'a su tenir sa position adéquatement, ce qui amena la défaite. Ce n'est pas que les Jets ont fourni un brillant effort. Eux aussi ont très mal joué, mais ils ont su profiter des occasions qui se sont présentées, et Yvon Dupuis a fait toute la différence en réussissant un tour du chapeau tout en récoltant une passe. Nos porte-couleurs ont surtout déçu au deuxième engagement alors que les Lynx ont compté cinq buts, effectuant 22 lancers vers les filets de Pierre Boyer, alors que nos joueurs ne touchaient la cible adverse qu'en cinq occasions obtenant un but. On peut dire que le match a été très monotone, on n'avait pas l'impression d'assister à une joute de calibre junior. Habituellement dans ce genre de compétition on s'attend à voir du jeu rapide, robuste, où de bonnes mises-en-échec sont données et où les gardiens de buts se font un duel des plus spectaculaires. Ce n'est pas lundi dernier qu'il nous a été donné de voir une telle joute, même si Pierre Boyer a dû se surpasser en plusieurs occasions devant les filets du National.

Après cette série de trois défaites consécutives de l'équipe locale, des changements sont à prévoir pour la joute de jeudi soir, le 20 novembre, alors que les Hawks de Laprairie, les meneurs de la ligue, seront les visiteurs à l'aréna de Valleyfield. L'instructeur du National a l'intention de donner plus d'agressivité à son équipe en y ajoutant quelques éléments, ce qui ne satisfera pas tout le monde, car quelques joueurs pour cela devront regarder la joute des estrades. Mais aux grands maux il faut employer les grands moyens, et trouver les bons remèdes. On vous invite donc à vous rendre à l'aréna local, jeudi soir, 20 heures, pour cette joute de la Ligue Junior Richelieu.

SOMMAIRE

LYNX DE CHAMBLY 4
VS
NATIONAL DE VALLEYFIELD 2

Première période:

1 Chambly: Robert Vinet (John Carter - Serge Larivée) 7.15
2 Chambly: Réal Nareau (Robert Vinet) 8.12
3 Valleyfield: Mario Poirier (Michel Soly, Pierre Forget) 16.42

Punitions: Robert Amos, 0.26; Robert Vinet, 0.26; Robert Amos, 5.59; André Miron, 10.47; Réal Nareau, 12.36; Pierre Houle, 18.17; Robert Vinet, 18.49.

Deuxième période:

4 Chambly: André Bourdon (Pierre Houle) 18.16

Punitions: Richard Pilon, 4.16; Pierre Viau, 9.30; Laurent Laberge, 13.47, Pierre Boyer, 14.19; Laurent Laberge, 18.30; Robert Vinet, 19.47.

Troisième période:

5 Valleyfield: André Miron, (Pierre Viau - Bernard Plante) 14.38
6 Chambly: Pierre Castonguay (Normand Poulin - Richard Pipon) 17.10

Punitions: Michel Soly, 3.54; Robert Vinet, 4.18; Robert Amos, 5.48; Pierre Viau, 6.14; John Carter, 11.39; Jean Dahmé et Yves Lareau, majeures, 17.37; Robert Amos, mauvaise conduite, 17.37; Michel Leroux, mineure, majeure et mauvaise conduite, John Carter, majeure, 19.19.

Lancers: Valleyfield 44, Chambly 23.

SOMMAIRE

NATIONAL DE VALLEYFIELD 2
VS
JETS DE LONGUEUIL 6

Première période:

1 Longueuil: Yvon Dupuis (André Chrétien) 4.46

Punitions: André Miron, 6.29; Michel Favreau, majeure, 13.37.

Deuxième période:

2 Longueuil: André Latour (André Chrétien-Yvon Dupuis) 0.33
3 Longueuil: Yvon Dupuis André Chrétien - Gilles Leblanc) 7.07
4 Valleyfield: Jean Dahmé (Robert Amos) 9.55
5 Longueuil: Michel Favreau (Aubin Rousseau - Gilles Leblanc) 11.56
6 Longueuil: Yvon Dupuis sans aide 18.17
7 Longueuil: Daniel Mercier (Gérard Savaria -

(Suite à la page 21)

REMISE DES TROPHEES — Le dernier tournoi de sacs de sable, sanctionné par l'association provinciale, une invitation Dow-O'Keefe, a été couronné d'un franc succès. L'événement sportif s'est déroulé au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur. Voici deux photos prises à cette occasion. Dans la première, de gauche à droite, M. Yvan Leduc, président provincial, Richard Larocque, champion masculin, Jacques Sauvé de O'Keefe-Dow et Mme Tessier, présidente de la ligue féminine du Sacré-Coeur. Sur la deuxième photo, Yvan Leduc, Mme Crête d'Ormstown, championne féminine, l'échevin du quartier Champlain, M. Napoléon Lalonde et Mme Tessier. Photo: André Viau

MOSQUITO A L'OEUVRE

Samedi dernier, à l'aréna dans la ligue Hockey Mosquito section "A", les Blancs ont vaincu les Rouges au compte de 4 à 3. Pour les Blancs, Alain Frappier retourna chez-lui avec la joie d'annoncer à ses parents qu'il avait deux buts, tandis que Claude Brouard et Marc Soulière étaient aussi heureux de leur seul but respectif. Chez les Rouges, le jeune Boutin compta 2 buts et Leduc était fier du sien.

Dans l'autre joute, partie nulle entre les Bleus et les Jaunes. Pour les Bleus, Richard Maheu, François Marleau et Serge Hébert marquèrent un but chacun, tandis que S. Lacoste, C. Lalonde et C. Chiasson marquèrent pour les Jaunes.

BANTAM = HOCKEY

Dans la journée du dimanche, trois joutes dans le Bantam furent disputées.

Bantam, section "A", les Jaunes ont gagné 3 à 2 sur les Bleus. St-Aubin, Jacques Lalonde et Philippe Rochefort marquèrent pour les Jaunes, tandis que Claude Barrette compta les 2 buts de son équipe.

L'autre joute, les Blancs ont vaincu les Rouges de justesse au pointage de 2 à 1. Michel Duranceau et Daniel Lalonde furent les compteurs des Blancs et Yvan Berthiaume celui des Rouges.

Section "B" Bantam, les Verts ont baissé pavillon devant les Oranges au compte de 2 à 1. Jacques Bonhomme et Daniel Trudeau donnèrent la victoire à l'équipe tandis que Gilbert Drouin évitait le blanchissage.

NOS PROFESSIONNELS

AVOCATS

AMPLEMAN & RENAUD
AVOCATS - LAWYERS
32, Ste-Cécile, Valleyfield — Tél. 373-1336
AMPLEMAN YVES, B.A., L.L.L.
RENAUD FRANCOIS, B.A., L.L.L.

LAFONTAINE
BRASSARD
&
BARRETTE
Avocats
B.A. ILL.
Etude Légale
50 Jacques-Cartier
SALABERRY
DE
VALLEYFIELD
TEL. 373-4404

Meloche&Blanchard
AVOCATS
Tél. 373-1414
70 Nicholson
Valleyfield

Pour vos
annonces
classifiées
373-7272

PHARMACIENS

Pharmacie
Larose
H. LAROSE, L. P.H.
PROP.
82, ELLICE
BEAUHARNOIS
Tél.:
268-3004
268-3336

COMPTABLE

HENRI LEGAULT
Comptable Agreé
I.S.C., C.A.
219 Victoria
373-5116 Valleyfield

ARPENTEURS INGENIEURS

Louis P. Derome
B. Sc. A. Ing. P. A.G.
Ingénieur-conseil, arpenteur-géomètre
Tél. 373-4300 VALLEYFIELD 44, Ste-Cécile

LOUIS A. SULLIVAN
B. Sc. A. - A.G.
ARPENTEUR - GEOMETRE
523 BOULEVARD DU HAVRE (Coin St-Charles)
373-5021 VALLEYFIELD

Faites désinfecter vos maisons contre les coquerelles, puces, punaises, rats, souris, araignées, etc. On détruit vos mauvaises herbes
DENIS BRISSON,
Agronome
L. P. BRISSON & FILS, ENRG.
350, Chemin Larocque
Valleyfield, 373-5515

Ferronnerie
C. CHATEL
CHARLEMAGNE CHATEL
Prop.
107, Alexandre 373-5323

● BAIN SAUNA
● CULTURE PHYSIQUE
● AMAIGRISSEMENT
APPELEZ
373-1520
Valleyfield

Pour vos prescriptions
Appelez 371-1101
PHARMACIE LEMAY
60 Champlain Valleyfield

INSTALLATION ET VENTE
VITRES D'AUTOS
MIROIRS ET VITRES DE
TOUS GENRES
VITRERIE VALLEYFIELD
Henri Martin, prop.
196 Chemin Larocque
373-6202

REMI CHATEL
Chaussures
38, NICHOLSON
373-9801

POUR VOS
ANNONCES
APPELEZ
373-7272

Pour votre nettoyage
PICHE NETTOYEURS
INC.
270, Larocque 373-2855

Transport
VALLEYFIELD EXPRESS
LTEE

Bois de construction
A. MIRON & FRERE
INC
135, Du Marché 373-8015

Meubles
L. J. MASSE
16, du Marché 373-6020

Les marches d'aliments
METRO
de Valleyfield

Confection pour dames,
lingerie
LUCIEN TURCOTTE
203, Victoria 373-4255

Pour vos réparations
d'accessoires électriques
CHARLES A. LANOUE
68, Alexandre - 373-8155

Les librairies
GERALD BOYER
VALLEYFIELD BELLERIVE
LEAUHARNOIS
CHATEAUGUAY

Campagne du

CADEAU DE NOEL

du 24 au 28 novembre

Offrez des étrennes

pour le patient oublié

Apportez votre cadeau

à

l'Hôtel de Ville

61, STE-CECILE

ou à la "Pool Room" Leduc

80, ALEXANDRE

Merci de votre compréhension.

Nouveau
NETTOYEUR LATULIPE
SERVICE DE COMPTOIR
NETTOYAGE SANS ODEUR
38 Ste-Cécile 373-4800

Bijouterie
MARCEL HEBERT
227 Victoria
373-5440

L'endroit
où l'on mange bien
RESTAURANT GAGNE
Repas à toute heure
33 Du Marché 373-0026

BIJ. POIRIER ENRG.
HORLOGER
H. P. Veilleux, prop.
Réparation de montres
SERVICE de 24 HEURES
44, Ste-Cécile 373-6480
Rés.: 373-2535

Assurances:
BRAZEAU ENRG.
WILFRID et CLAIRE BRAZEAU
Cd. A.A. et Cd. A.A.s
TOUS GENRES D'ASSURANCES
64-A, rue Ellice 373-7404

Bijouterie
BRODEUR
201 Victoria 373-1606

RAY LOISELLE
CHAUSSURES INC.
235, Victoria 373-6510

PORTES CHASSIS
● Vitres de toutes sortes
● Menuiserie ● Armoires
A. BOUGIE & FILS
86, Bissonnette 373-2955

Matériaux
de construction
J.-O. CLERMONT LTEE
5 CLERMONT 373-28..

VENTE ET POSAGE DE VITRES
● Résidentiel ● Commercial
● Industriel
VITRERIE LAROCHELLE
Miroirs — blocs de verre
Vitres thermos
8, Moise Plante 373-3014

CLUB DE PERSONNALITE MAISONNEUVE

CLUB DE PERSONNALITE MAISONNEUVE Plusieurs centaines de personnes ont assisté samedi soir, à la soirée annuelle du Club de Personnalité Maisonneuve, tenue dans ses nouveaux locaux, à l'ancien Camp de Pré-Libération de Valleyfield.

C'est au cours de cette soirée annuelle que Mlle Monique Boucher a été élue Mlle Personnalité 1970. La nouvelle élue reçoit la banderolle symbolique de celle qui l'a précédée, Mme Personnalité 1969, Mme Mariette Leduc. — Photo: André Viau.

QUELQUES PERSONNALITES QUI ASSISTAIENT A LA SOIREE — Dans l'ordre habituel: M. Raymond Séguin et son épouse, le président Georges Groulx et Mme Groulz, M. Réal Labelle et Mlle Personnalité, Mlle Monique Boucher, Mme Mariette Leduc et son époux, Mme Daoust et son mari le gouverneur Roland Daoust, ainsi que M. Armand Lecompte, vice-président. PHOTO: André Viau.

L'heureuse élue pose ensuite avec celles qui l'ont précédée depuis quatre ans: dans l'ordre, Mme Armand Miron (1965), Mme Claire Moreau (1967), Mlle Boucher, Mme Mariette Leduc (1969 et Mme Lucien Bériault (1968). Photo André Viau.

LE NOUVEL EXECUTIF DU CLUB DE PERSONNALITE, MAISONNEUVE — Dans l'ordre: MM: Eugène Pigeon, téléphoniste; Georges Tardif, publiciste; Armand Lecompte, vice-président; Georges Groulx, président; Mme Mariette Rousse, secrétaire; MM. Roger Lacoste, trésorier et Emmanuel Maître, téléphoniste. PHOTO: André Viau

LE NOUVEAU PRESIDENT, GEORGES GROULX, présente une plaque honorifique à son prédécesseur M. ROLAND DAOUST, maintenant gouverneur du Club. Photo: André Viau.

Mme MARIETTE LEDUC reçoit une plaque honorifique de Mme Georges Tardif. Photo: André Viau.

MADEMOISELLE PERSONNALITE 1970 reçoit un diplôme honorifique de Mme Armand Miron — PHOTO: André Viau. Armand Miron. Photo: André Viau.

Mme ARMAND MIRON épingle un bouquet de corsage à Mme Georges Groulx, épouse du président 1970. M. Groulx est caporal de la Sûreté du Québec à Valleyfield. PHOTO: André Viau.

Le Leadership

"Le Québec a besoin d'un nouveau style de leadership. L'ère des politiciens traditionnels est terminée. Le Québec, profondément et sincèrement, désire respecter la loi. En fait, ce que le Québec désire surtout, c'est un leadership nouveau qui mettra l'accent sur les qualités de "manager", parce que les problèmes administratifs sont d'une complexité croissante, notamment en matières économique et financière."

Voici le message qu'a livré la semaine dernière M. Robert Bourrassa, candidat à la direction du Parti libéral du Québec, alors qu'il s'adressait au Montreal Junior Board of Trade. M. Bourassa a aussi déclaré que la situation financière du Québec est de plus en plus sérieuse, puisque le gouvernement de l'Union nationale doit en ce moment aux banques plus de 300 millions de dollars.

A VOTRE SERVICE

IMPRIMERIE

la GAZETTE VALLEYFIELD BEAUHARNOIS

POUR TOUT GENRE D'IMPRESSION

COMMERCIALE ou PERSONNELLE

373-7272

UN REPRESENTANT PASSERA VOUS VOIR

Chez le National

(Suite de la page 19)

Michel Favreau) 18.28

Punitions: Laurent Laberge, 0.59; Gaston Lapointe, mauvaise conduite, 14.25.

Troisième période:

8 Valleyfield: Michel Soly (Mario Poirier) 3.50

Punitions: Pierre Viau, 1.65; Michel Leroux, Michel Favreau, mineures doubles, 7.59; Michel Favreau, 7.59; Michel Favreau, 7.59; Réjean Fortier, mineure et mauvaise conduite, 12.05; Michel Favreau, 15.32; André Miron, majeure et mauvaise conduite, Michel Favreau, majeure, mauvaise conduite et extrême d'inconduite, 18.45.

Lancers: Longueuil 53, Valleyfield 28.

LIGUE JUNIOR RICHELIEU

CLASSEMENT

	J	G	P	N	BP	BC	Pt
Laprairie	10	8	1	1	65	32	17
Chambly	10	5	5	0	53	45	10
Chateauguay	9	4	5	0	34	50	8
Valleyfield	10	4	6	0	45	56	8
Longueuil	11	3	7	1	47	60	7

Prochaines joutes à l'affiche:

Jeudi 20 novembre: Laprairie vs Valleyfield, 8 p.m.

Vendredi 21 novembre: Chateauguay vs Chambly, 8 p.m.

Dimanche 23 novembre: Valleyfield vs Chateauguay, 4 p.m.; Chambly vs Laprairie, 8 p.m.

Michel Jolicoeur.

Les 10 meilleures compteurs

Noms - Equipes	PJ	B	A	Pt	Pu
Michel Leroux, Valleyfield	8	10	13	23	51
Réal Nareau Chambly	8	9	10	19	4
Roger Dubuc, Laprairie	9	12	6	18	22
André Chrétien Longueuil	8	5	12	17	10
Michel Rouleau Châteauguay	7	8	8	16	18
Georges Daigneault Laprairie	9	9	5	14	6
Bruno Robert Laprairie	9	6	8	14	14
Pierre Viau Valleyfield	8	3	11	14	16
John Carter Chambly	8	10	3	13	8
Richard Roy, Laprairie					

Nouvelles de la Ligue Récession

Après avoir disputé 5 joutes du calendrier régulier, les vétérans des différentes équipes commencent à reprendre du poil de la bête en comptant des buts avec régularité. Il est évident qu'on ne pouvait tenir continuellement en échec des joueurs tels que; J. P. Bisaillon, Ray Leduc, F. Chayer, ou Puce Miron, ce qui devait arriver arriva et lors du dernier programme double (2 tours du chapeau furent enrégistrés à la grande satisfaction de Pierre Godbout. Le sympathique instructeur a vu ses porte-couleurs remporter leur première victoire de la saison contre les puissants ROIS qui subissaient du même coup leur première défaite cette saison au compte de 10 à 7. Ray Leduc et Russel Haworth y allèrent d'un "chapeau" chacun, pendant que J. P. Bisaillon participait à 8 buts avec 2 buts et 6 passes. Cette précieuse victoire des PIONS empêche donc les ROIS d'Ernest Montpetit de s'échapper du peloton.

Présentement, seul l'instructeurs des TOURS Bob Mudie demeure soucieux du rendement de ses joueurs. A nouveau ses joueurs subissaient une amère défaite de 6 à 4 aux mains des CAVALIERS du Doc. Séguin. Bob Mudie a beau multiplier les changements et faire les cents pas derrière le banc mais rien n'y fait. Ses joueurs n'ont compté que 16 buts au cours de leurs 4 dernières joutes et cela n'est sûrement pas suffisant pour espérer remporter la victoire, du moins pas dans la ligue Récession. Aussi faudra-t-il que cette équipe des TOURS réalise (avant qu'il ne soit trop tard) qu'il faut jouer pendant 3 périodes pour espérer remporter la victoire. Certains joueurs ne donnent pas leur plein rendement et toute l'équipe s'en ressent. L'instructeur Bob Mudie n'y peut rien si ses joueurs ne prennent pas leur rôle au sérieux et ne demontrent pas un peu plus de volonté.

En Coulisse

C'est mardi le 2 décembre, qu'aura lieu la "bean Recession" au club Tourist". Tous les membres Récession y sont invités ainsi que leurs amis, et cela à partir de 6.30 p.m.

Normand Martin est présentement le plus ardent supporteur des TOURS à cause de circonstances incontrôlables il ne pourra revenir au jeu avant le mois de janvier.

L'ex-président, J. P. Mécivier l'a échappé belle la semaine dernière puisqu' Ernest Montpetit a dû se rendre à toute vitesse à la résidence de Jean-Pierre, ce dernier souffrant d'un indigestion-aiguë — heureusement l'ami J. P. se porte maintenant très bien.

Jacques Viau, le valeureux défenseur des ROIS a trouvé un nom pour l'équipe des TOURS qu'il surnomme l'équipe de (Candy mélangé) cependant que Bob Mudie devient le "Claude Ruel" de la Récession, tellement il fume et fait les cent pas derrière le banc des siens.

Si ce n'est pas un record c'est une bonne moyenne que de recevoir plus de 20 lancers au cours d'une période de 15 minutes Roger Courchesne, gardien de buts, substitut des Tours, en fut victime lors de la dernière visite des Cavaliers, il va s'en dire que présentement Roger en voit de toutes les couleurs.

Le "grand" Marcel Lalonde, responsable de la section hockey, subit présentement son initiation à sa première année en tant que directeur de la ligue, malgré ce fait Marcel s'en tire très bien et a su prendre ses responsabilités avec bon jugement "un vrai Salomon quoi."

"Passes de Saison"

C'est un record, en effet pour la première année nous avons vendu plus de 2100 passes de saison; le grand responsable de ce succès est sans contredit notre ami Adrien Blanchette (il paraît qu'il a vendu à lui seul 475 passes). Félécitations à Adrien et merci à tous les membres qui ont collaboré.

Remerciements

Nous remercions chaleureusement Suzanne et Jacques Viau qui étaient les hôtes de la soirée rencontre "joueurs — supporteurs". A cette occasion nous avions annoncé que le goûter serait payant, nous regrettons d'avoir mal interprété les faits car le goûter fut gracieusement offert par Lucette et Richard Gibeault. Au nom de tous les membres nous les remercions sincèrement.

Publicité

Nous nous en voudrions de passer sous silence le magnifique travail de notre chef publicitaire André Théoret. En effet grâce à ses collaborateurs nous retrouvons chaque semaine des nouvelles de la Ligue dans les journaux locaux tel que: la Gazette. Il y a aussi des nouvelles dans le Montréal-matin, de même qu'au poste C.F.L.V. Bravo André.

Le guide social:

Nous n'avons reçu que 50% de réponses en rapport avec la formule questionnaire sur votre status. A ce rythme là, il nous sera impossible de faire un bulletin "who's who". Nous demandons donc votre collaboration afin que tous les retardataires nous fassent parvenir leur formule le plus tôt possible.

Hockey

Nous voulons passer sous silence les scènes disgracieuses qui se sont dernièrement déroulées lors de nos parties de hockey. Nous nous contenterons de rappeler à tous les joueurs que notre devise est de **"S'amuser** tout en faisant la charité". Lors de la dernière partie du 10 novembre dernier tous les joeurs se sont comportés en vrai gentilhomme, bravo, on compte sur vous tous pour que ça continue. On nous annonce à la dernière minute que Raymond Vinet à démissionné comme joueur à cause de son travail, son remplaçant sera nommé incessamment.

"Spaghetti Recession"

Nous avons organizé un spaghetti qui sera dégusté mardi le 2 décembre au Club Tourist à 6:30 P.M. La sauce ou plus exactement les boulettes seront préparées par le réputé chef Marcel H. Lalonde. Tous les membres ainsi que leurs amis sont les bienvenues.

Voici la liste des joueurs substituts ou aspirants, s'il y a des membres qui désirent jouer ou hockey veuillez S.V.P. me faire parvenir vos noms.

	Date d'Entrée	Date Naissance
René Cournoyer, aspirant	30-11-65	26- 6 -44
Lionel Lemieux, goaler	28- 7 -67	17- 7 -40
Rolland Daoust, joueur	14- 3 -68	18- 5 -28
Denis Potvin, joueur	14- 3 -68	20-12-38
Marcel Lacasse, goaler	14- 3 -68	
Richard Ranger, joueur	1 - 6 -68	20- 7 -38
Jimmy McKenna, joueur	23-10-68	3 -10-41
Jacques Acquin, joueur	24-10-68	15- 7 -36
Denis Lalonde, aspirant	25-10-68	23- 4 -48
Ross Oke, joueur	26-10-68	6 - 6 -40
Jacques Romillard, joueur - goaler	12-12-68	14- 6 -37
Jean Marc Daigneault, joueur	27-10-68	10- 1 -40
Paul Hogue, substitut		
Jean Marie Rochefort, substitut		
Pierre Crépin, substitut		
Richard, Bougie, substitut		
Gilles Hébert, aspirant	28- 8 -69	17- 2 -46
Roger Rousse, joueur	29- 8 -69	5 -10-36
Henri Renaud, aspirant	30- 8 -69	3 - 9 -43
Jocelyn Demers, aspirant - goaler	31- 8 -69	11-10-44
Serge Labrèche, joueur	31- 8 -69	3 - 9 -41
Gaston Arseneault, joueur	31- 8 -69	11- 6 -42
Gérald Courchesne, goaler	3 -10-69	24- 9 -42
Michel Lacombe, joueur	3 -10-69	25-11-40
Pierre Robin, goaler	28- 8 -69	
Fernand Pilon, joueur	3 -10-69	29- 9 -39
Maurice Léger, joueur	3 -10-69	24-11-36
Gyrille Riendeau, joueur	4 -10-69	24-12-36
Réal Tremblay, joueur	5 -10-69	14-12-38

IL GAGNE $500.00 — Lors de la dernière élection mensuelle du Camp Don Bosco, M. Maurice Leboeuf, du 669, rue St-Laurent, à St-Timothée a été élu président de cette oeuvre et s'est mérité la somme de $500. Sur la photo: M. Ovide Lafleur, vendeur, présente le chèque au gagnant en présence de M. Gilles Berthiaume, responsable des solliciteurs — Photo: Peter Rozon.

ASSEMBLEE GENERALE DES SCOUTS DU CANADA

Les commissaires et délégués des diocèses membres de l'Association des Scouts du Canada se réuniront à la Maison Montmorency dans la banlieue de Québec les 22 et 23 novembre prochains à l'occasion de la première asemblée générale de l'Association des Scouts du Canada.

Première assemblée générale, car on se rappellera que c'est le 9 juillet dernier que l'Association obtint sa reconnaissance officielle du Parlement canadien. Sont membres de l'assemblée générale, les commissaires diocésains, les délégués des diocèses et les membres du conseil national. Les délégués sont choisis d'après la population scoute d'un diocèse; plus de 500 scouts donnent droit à un délégué, plus de 1000 à deux délégués, plus de 2000 à 3 délégués, et plus de 3000 scouts à 4 délégués. L'assemblée générale se composera donc cette année d'une soixantaine de personnes.

Le principal sujet à l'ordre du jour est sans aucun doute le rapport du comité d'étude sur les règlements généraux aux paliers intermédiaires de l'Association. Il faudra aussi que l'assemblée générale élise pour une première fois les membres du conseil national.

A cette occasion une remise de décorations scoutes sera faite par le Chef Scout, Son Excellence Monsieur Roland Michener à Sa Résidence de La Citadelle. Le Chef Scout présidera aussi au diner d'honneur qui sera donné au Château Frontenac.

LA LEGION HONORE SES MEMBRES — La Légion Canadienne, Branche 62, vient d'honorer quelques-uns de ses membres pour services rendus. Dans la photo du haut: M. Fernand Perrault, président du comité du Bien-Etre présente à M. Gordie Shaw une épingle comme ex. vice-président. Photo du centre, M. Gérard Poirier remet une épingle à l'ex-trésorier H. Jourdain et au bas, Jean-Paul Beauvais présente une épingle à Sarto Tardif, comme ex-vice-président. Un souvenir fut décerné également à Jacques Fortin comme ex-président. Messieurs George Birkett et Sam Butt reçurent des souvenirs pour être membres de la légion depuis 25 ans. Photos: Peter Rozon.

- VENTE
- LOCATION
- ECHANGE
- EMPLOIS

373-7272

ANNONCES CLASSIFIEES

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT MONTCALM, coin St-Thomas et Montcalm, Valleyfield. 1½ et 2½ pièces, genre bachelor, neufs, modernes ,chauffés. Service de concierge. Communiquez avec M. Lucien Lalonde.

TELEPHONE: 373-5877
Valleyfield

Secretaire demandée

A L'AGENCE DE VOYAGE
MAURICE LAPOINTE
71 Grande-Ile,
Valleyfield
Tél. 373-1475

— BILINGUE
— CLAVIGRAPHIE EST NECESSAIRE NON LA STENOGRAPHIE
— TRAVAIL A TEMPS PLEIN OU PARTIEL
— AGE 24 à 40 ans.

A VENDRE

MOTO BSA, 1966, 250 cc., à vendre, tél. après 5 heures à 371-0085.
(xno)

OFFRE SPECIALE: 100 décorations d'arbres de Noël pour $1. Postez: Décoration Surprise Enrg., C.P. 335, Station Delorimier, Montréal.
(xno)

SKI-DOO, Bombardier, 18 forces ss, 1969. Très bonne condition. S'adresser à 373-7236.
(20-27-4)

SKIDOO BOMBARDIER, 1969, 45 forces, 669 cc, en très bonne condition. S'adresser à 373-7236.
(6-13-20)

A LOUER

APPARTEMENT de 3 pièces, chauffé, meublé. S'adresser à 373-5666.
(xno)

A LOUER

BUNGALOW au Domaine à Zonzon à St-Rédempteur, 4 appartements meublés, chauffés, éclairés. Endroit idéal pour le skidoo. Pour louer à la saison ou à l'année. Tél. 459-4475.
(20-27)

LOCAL COMMERCIAL à louer de 14 x 30 à 115 avenue Grande Ile, extérieur et intérieur rénovés. S'adresser par tél. à 373-1956, Valleyfield.
(xno)

CHAMBRE, genre bachelor, avec poêle frigidaire, entrée privée bon chez soi, à 37 Gault. S'adresser à 373-8497.
(xno)

LOGIS meublé, situé à Bellerive sur la rue Ste-Claire. S'adresser à 373-4317 ou 115 Académie.
(xno)

LOGEMET de 4½ pièces, libre le 1er décembre, à 315 St-Jean-Baptiste. S'adresser à M. Laurent Legault à 456-3391.
(6-13-20-27)

Avez-vous des COQUERELLES

Débarrassez-vous en le plus tôt possible en utilisant notre moyen de destruction.

Nous assurons la destruction de toute vermine en quelques heures. Satisfaction garantie.

Adressez-vous à:

Jos. Phoenix
46, rue Ellice
V'field Tél. 373-5281

LE MANOIR ANTIQUE
St-Timothée: 373-4463
EST OUVERT du LUNDI au VENDREDI de 7 à 9 hres p.m.
SAMEDI et DIMANCHE
de 10 à 5 heures p.m.
Voici une idée très nouvelle pour vos CADEAUX de NOEL
Cette année que pensez-vous D'UNE "ANTIQUITE"
PROFITEZ DE NOTRE VENTE D'ANNIVERSAIRE
10% DE REDUCTION D'ICI A NOEL

A LOUER

UN LOGEMENT meublé de 4 appartements à 104A Lasnier. S'adresser à 373-5426.
(xno)

On demande

JE PRENDRAIS en pension un couple de personnes âgées. Bon chez soi. S'adresser à 373-1765.
(13-20)

INSTITUTRICE (remplaçante) recherche une gardienne d'enfant à temps partiel, bonne rémunération. Pour informations appeler 371-3444 après 4.30 heures.
(20)

AVIS

AVEZ-VOUS une maison ou un commerce à vendre pour de bons résultats voyez les Immeubles Loyal Ltée 2003 Blvd. Ste-Marie Valleyfield. Tél. 373-4388, résidence 371-1403.
(xno)

Maison à vendre

MAISON sur un grand terrain, très bien entretenue, arbres et haies. coin Salaberry et Mathias, split level, 4 chambres, toilettes à chaque étages (3), grand salon, grande cuisinette-dinette, garage et bureau (4 pièces facilement transformables en petit logement) donnant sur la rue Mathias. Hypothèque. S'adresser à 373-8329.
(6-13-20)

Lisez
La Gazette

Soudeuses Electriques
LOCATION
180A - 220V
PAR MOIS
$15.00
J. H. Sauvé & Fils Inc.
238, St-Laurent
Valleyfield

AUTOS A VENDRE

1965 OLDSMOBILE, 2 portes, toit rigide. Tout équippé, en bonne condition $1,225.00 Tél. 264-5365 ou 264-5820.

OLDSMOBILE 1965, deux portes, toit rigide, servo-direction, servo-freins, radio, 8,000 avec moteur neuf. Prix pour vente rapide, argent comptant. S'adresser à Keith Howden, Huntingdon, tél. 264-5365 ou 264-5820.

1969 CUTLASS Oldsmobile. 2 portes toit rigide, bas mileage. S'adresser à Mme Margaret Howden. Tel. 264-5365 ou 264-5820 Huntingdon.

1969 CHEVROLET Impala, 2 portes, toit rigide, tout équipé. Roger Daoust, 264-3371, Huntingdon.

ATTENTION REPARATIONS

Il existe un seul endroit où vous pouvez faire réparer vos accessoires électriques tout en obtenant une garantie de 30 jours. C'est chez Grenier Electric, qu'il s'agisse de grille-pains, fers à repasser à vapeur, laveuses automatiques, balayeuses, refilage de moteur skill-saws "drills" électriques, malaxeurs électriques, poêles électriques tout — tout — tout. 30 jours de garanitie sur toute réparation. Signaler 373-6529, Grenier Electric. Nous allons chercher les articles et nous faisons la livraison gratuitement. S'adresser: 266, Blvd Bord de l'Eau, Grande-Ile Valleyfield.
(xno)
(10)

LISEZ LA GAZETTE

Quelque chose à VENDRE . . . ?
NOS Petites Annonces
S'EN CHARGENT
Résultats ETONNANTS. Un service IMPECCABLE
Signalez 373-7272

Augmentez votre REVENU!
Homme ou femme demandé pour vendre des abonnements pour
La Gazette
Pour entrevue et détails supplémentaires
Signalez: 373-7272

DANDURAND & FRÈRE
Lumber and Building Materials
TEL 373-4721
Bois et Materiaux de Construction
178 RUE JACQUES CARTIER
VALLEYFIELD, QUE.
REMI HALLE, prop.
TEL. 373-4721

A LOUER

LOCAL à HUNTINGDON
situé dans
L'EDIFICE O'CONNOR
idéal pour
BUREAU OU MAGASIN
Chauffé — Loyer raisonnable
TEL: 264-5234

Pour votre
HUILE à CHAUFFAGE

APPELEZ
373-5296

Chauffage Moderne
ENR.

● SERVICE DE CHAUFFAGE
24 heures par jour
93 JACQUES-CARTIER

POUR VOS
PHOTOS

● MARIAGE
● RECEPTION
● ANNIVERSAIRE

APPELEZ
373-6083
STUDIO
LOISELLE

● Beau choix d'albums-souvenir pour toutes occasions

64, Nicholson
Valleyfield

POUR
VOS
ANNONCES
APPELEZ
373-7272

ABONNEZ-VOUS
A
LA GAZETTE

LES ANNONCES
CLASSEES
de la
GAZETTE
sont très
EFFICACES
Appelez
373-7272

Faire-parts
En-têtes de lettres
Appelez
373-7272
Nous en avons un choix magnifique pour tous les goûts

POUR
VENDRE
LOUER
ACHETER
373 - 7272

.:. A LA TELEVISION .:.

SAMEDI

22 NOVEMBRE

CBFT, Montréal, Canal 2

8.55-Aujourd'hui à CBFT
9.00-Cours universitaires
Histoire du Canada
9.45-Cours universitaires
Littérature canadienne-française
10.30Roquet, belles oreilles
11.00-Robin-fusée
Dessins animés
11.30-Le défilé du père Noël
12.30-Si jeunesse pouvait
1.00-Les quatre saisons
1.15-Tennis
2.00-Lassie
2.30-Plein feu ...
L'aventure
3.00-Cinéma
Le Songe de Butterfly
4.30-La jetée
5.00-D'Iberville
5.30-L'heure des quilles
6.30-Telejournal
6.35-Atome et Galaxies
"Futuribles: scénarios de l'avenir"
7.00-Chez Oncle Bill
7.30-Jinny
8.00-La soirée du hockey
Les Seals d'Oakland vs les Canadiens
10.20-Les couchetard
10.50-La politique fédérale
11.00-Téléjournal
11.15-Nouvelle du sport
11.30-Cinéma
L'Eclipse
1.15-CBFT Ciné-nuit
Un verre de whisky

CFTM, Montréal, Canal 10

8.00-Ciné-jeunes
"Le retour du fils du Sheik"
9.30-Les p'tits bons hommes
10.00-Le capitaine bonhomme
10.50-Mes amis les animaux
11.00-Jeunesse en forme
12.00- Bon week-end
1.00-Ciné-samedi
"Les nigauds rencontrent la momie"
3.30-Sur le matelas
4.30-La rampe sportive
5.00-C'est arrivé cette semaine
5.30-Les joyeux naufrages
"En avant la marche"
6.00-Terre des jeunes.
7.00-Jeunesse d'aujourd'hui
8.00-Les grands spectacles
"La Française et l'Amour"
10.30-Le 10 vous informe nouvelles, météo, sports
11.00-En pantoufles
"Si le roi savait ça"
12.30-Pour adultes seulement
"Guillotine pour deux"
2.00-Dernière édition
2.05-Fermeture

DIMANCHE

23 NOVEMBRE

CBFT, Montréal, Canal 2

8.55-Aujourd'hui à CBFT
9.00-Cours Universitaires
Médecine d'aujourd'hui
"Les Cardiopathies congénitales"
9.45-Cours universitaires
Prospectives
10.30-Le jour du seigneur
Messe télévisée
11.30-Le francophonissime
12.00-D'hier à demain
1.00-Les travaux et les jours
1.30-Langue vivante
2.00-Football Américain
Les Colts vs
Les Bears
4.45Echos du sport
5.00-Cinquième dimension
6.00-Au pays des geants
6.55-Téléjournal
7.00-Quelle famille!
7.30-Zoom
8.30-Les beaux dimanches
Soirée Jules Renard
"Le Plaisir de rompre"
10.30-Prisme
11.00-Téléjournal
11.20-Sports dimanche
11.30-Cinema
Année 1918:
les illusions d'une victoire

CFTM, Montréal Canal 10

10.00-La plue belle musique au monde
10.30-Regards sur le monde
11.30-Le temps s'ouvre avec le père Emile Legault
12.00-Bon dimanche
1.30-Cinéma
"Les yeux du témoin"
3.15-Parti Quebecois
3.30-Télé-quilles
4.30-Conquête de l'éspace
5.00-L'éducation à votre service
5.30-Le Saint
"Iris"
6.30-Music Hall des jeunes
7.00-Le Rideau s'ouvre
8.00-L'homme de fer
9.00-Québec sait chanter
9.30-L'homme à la valise
10.30-Le 10 vous informe nouvelles, météo, sports
11.00-Franc parler
12.00-En pantoufles
"Bonheur perdu"
1.30-Dernière édition
1.35-Fermeture

LUNDI

24 NOVEMBRE

CBFT, Montréal, Canal 2

9.10-Aujourd'hui à CBFT
9.15-Les oraliens
9.30-Signé Berthe et Blanche
10.00-Télévision scolaire
Arts plastiques
10.30-En mouvement
10.45-Monsieur surprise présente
11.00-La souris verte
11.15-Cinéma
Meurtres à responsabilité limitée
1.00 Cinéma
Le Capitan
2.30-Oui ou non
3.00-Bobino
3.30-Appollo XII
Amerrissage
5.30-Les aventures du seaspray
6.00-Salut Jean-Pierre
Tour de chansons de Jean-Pierre Ferland.
6.30-Téléjournal
6.40-Nouvelles du sport
6.45-24 heures
7.00-Format 30
7.30-Apollo XII
Récapitulation de la mission
8.30-Ma sorcière bien-aimée
9.00-A la seconde
9.30-Le paradis terrestre
10.00-Les espions
11.00-Le Point
Nouvelles nationales, nouvelles régionales et météo.
11.20-Téléjournal 11
Nouvelles régionales
11.30-Nouvelles du sport
11.40-Cinéma
Agent double
1.15-CBFT — Téléjournal

CFTM, Montréal, Canal 10

7.15-Mire - musique
7.30-Les p'tits bonshommes
7.45-C'est parti
8.45- 36-24-36
9.00-Madame est servie
10.00-Bonheur du jour
10.30-Leçons de beauté
10.45-La pause café
11.00-Response à tout
11.30-Eternel Amour
"La Vierge du Rhin"
12.00-Les p'tits bonshommes
12.10-Première édition
12.15-Ciné-lundi
"L'esclave du gang"
2.00-Ciné-lundi
"Mystère de Paris"
3.30-Apollo XII
6.00-Studio 10
7.00-Le 10 vous informe nouvelles, météo, sports
7.25-Les commentaires
7.30-Patrouille du cosmos
8.30-Toute la ville en parle
9.00 Claude Blanchard
10.00-Coup de filet
10:30-Le 10 vous informe Nouvelles, météo, sports
11.00-En pantoufles
"Tam tam Mayumbee"
12.30-Dernière édition
12.35-Fermeture

MARDI

25 NOVEMBRE

CBFT, Montréal, Canal 2

9.10-Aujourd'hui à CBFT
9.15-Les Oraliens
9.30-Le train bleu s'arrête treize fois
10.00-Histoire des civilisations
"Vie et mort de l'Egyptien"
10.15-Télévision scolaire
Arts plastiques
10.30-En mouvement
10.45-Monsieur surprise présente
11.00-La souris verte
11.15-Cinéma
Le Démon de l'or
12.45-La souris verte
1.00-Horizons verts
1.30-Cinéma
Le chemin des étoiles
2.30-Ni oui ni non
3.00-Femme d'aujourd'hui
4.00-Bobino
4.30-Sol et Gobelet
5.00-Mini-fée
5.30-La vie qui bat
"Les Crustacés"
6.00-Skippy
6.30-Téléjournal
6.40-Nouvelles du sport
6.45-24 heures
7.00-Format 30
7.30-Cinéma du mardi
Teresa
9.00Rue des pignons
9.30-Moi et l'autre
10.00-Format 60
11.00-Téléjournal 1
Nouvelles et météo
11.20-Le point
Nouvelles régionales
11.30-Nouvelles du sport
11.40-CinéClub
Deux ou trois choses que je sais d'elle
1.15-CBFT — Téléjournal

CFTM, Montréal, Canal 10

7.15-Mire - musique
7.30-Les p'tits bonshommes
7.45-C'est parti
8.45-36-24-36
9.00-Madame est servie
10.00-Bonheur du jour
10.30-Leçons de beauté
10.45-Coup de dé
11.00-Reponse à tout
11.30-Eternel Amour
"La Vierge du Rhin"
12.00-Les p'tits bonshommes
12.10-Première édition
12.15-Ciné-mardi
"El Hakim"
2.00-Ciné mardi
"Un coeur gros comme ça"
3.30-Madame s'amuse
4.00-La cabane à Midas
4.30-Sentinelles de l'air
"Au fond de l'océan"
5.00Le 5 à 6
6.00-Studio 10
7.00-Le 10 vous informe nouvelles, météo, sports
7.25-Les commentaires
7.30-Hawaii 5 - 0
8.30-Cré Basile
9.00-Cherchez le magot
9.30-Vaudeville
10.00-Les detectives
10.30-Le 10 vous informe Nouvelles, météo sports
11.00-En pantoufles
"Bas les masques"
12.30-Dernière édition
12.35-Fermeture

MERCREDI

26 NOVEMBRE

CBFT, Montréal, Canal 2

9.10-Aujourd'hui à CBFT
9.15-Les oraliens
9.30-Zéro, un, Londres
10.00-Le Roman de la science
10.30-En mouvement
10.45-Monsieur surprise présente
11.00-La souris verte
11.15-Cinéma
Division Brandebourg
1.00-Cinéma
Superman contre les femmes vampires
2.30-Oui ou non
3.00-Femme d'aujourd'hui
4.00-Bobino
4.30-Picolo
5.00-Walt Disney
"Gallegher au Far West"
6.00Les 2 D
6.30-Téléjournal
6.40-Nouvelles du sport
6.45-24 Heures
7.00-Format 30
7.30-La Bohème
8.00-La soirée du hockey
Les Canadiens vs les Maple Leafs
10.20-La paire gagne
10.50-Politique provinciale
Le Parti québecois
11.00-Le Point
11.30-Nouvelles du sport
11.35-CBOFT Sports
11.40-Médecine d'aujourd'hui
"Le Cancer du sein" (1ère partie)
12.25-Les incoruptibles
"Oeil pour oeil"
1.25-CBFT Téléjournal

CBTM, Montréal, Canal 10

7.15-Mire - musique
7.30-Les p'tits bonshommes
7.45-C'est parti
8.45-36-24-36
9.00-Madame est servie
10.00-Bonheur du jour
10.30-Leçons de beauté
10.45-Santé dans votre assiette
11.00-reponse à tout
11.30-Eternel Amour
"La Vierge du Rhin"
12.00-Les p'tits bonshommes
12.10-Première édition
12.15-Ciné-mercredi
"La fille et le garçon"
2.00-"Sous le ciel d'Andalousie"
3.30-Madame s'amuse
4.00-La cabane à Midas
4.30-Banana Split
5.00-Le 5 à 6
6.00-Studio 10
7.25-Les commentaires
7.00-Le 10 vous informe nouvelles, météo sports
7.30-Les grandes productions
"Marqué au fer"
9.30-Réal Giguere illimite
10.30-Le 10 vous informe nouvelles, météo, sports
11.00-En pantoufles
"Le désert de Pigalles"
12.30-Dernière édition
12.35-Fermeture

JEUDI

27 NOVEMBRE

CBFT, Montréal, Canal 2

9.10-Aujourd'hui à CBFT
9.15 Les oraliens
9.30-Histoires sans paroles
10.00-Télévision scolaire
Education physique
10.20-De sentiers et de reves
10.30-En mouvement
10.45-Monsieur surprise présente
11.00-La souris verte
11.15-Cinéma
La Famille Pont-Biquet
1.00-Cinéma
La Reine de Saba
2.30-Ni oui ni non
3.00-Femme d'aujour d'hui
4.00-Bobino
4.30-Le major Plum Pouding
5.00-Bidule de tarmacadam
5.30-Les chevaliers du Ciel
6.00-Thibaud ou les croisades
6.30-Téléjournal
6.40-Nouvelles du sport
6.45-24 Heures
7.00-Format 30
7.30-Les Grands films
Le Procès de Julie Richards
9.30Le sel de la semaine
10.30-Dossiers
11.00-Le Point
11.30-Nouvelles du sport
11.40-Cinéma
Avouez, docteur Corda
1.15-CBFT - Téléjournal

CFTM, Montréal, Canal 10

7.15-Mire - musique
7.30-Les p'tits bonshommes
7.45-C'est parti
8.45-36-24-36
9.00-Madame est servie
10.00-bonheur du jour
10.30-Leçons de beauté
10.45-Un tour au magasin
11.00-Réponse à tout
11.30-Eternel amour
"La Vierge du Rhin"
12.00-Les p'tits bonshommes
12.10-Première édition
12.15-Ciné-vendredi
"Les trafiquants de la nuit"
2.00-"La route du bonheur"
3.30-Madame s'amuse
4.00-La cabane à Midas
4.30-Marine Boy
"Désastre en haute mer"
5.00-Le 5 à 6
6.00-Studio 10
7.00-Le 10 vous informe nouvelles, météo, sports
7.25-Les commentaires
7.30-En première
"L'idole d'Acapulco"
9.15-Nous deux
9.30-Vrai de vrai.
10.00-Brigade criminelle
10.30-Le 10 vous informe nouvelles, météo, sports
11.00-En pantoufles
"Les géants de Thessalie"
12.30-En pantoufles
"Le manoir du mystère"
12.00-Les p'tits bonshommes
12.10-Première édition
12.15-Ciné-jeudi
"Le long des trottoirs"
2.00-"Alerte au deuxième bureau"
3.30-Madame s'amuse
4.00-La cabane à Midas
4.30-Fusée XL-5
"Temple du soleil"
5.00-Le 5 à 6
6.00-Studio 10
7.00-Le 10 vous informe Nouvelles, météo sports
7.25-Les commentaires
7.30Cinéma Kraft
"Le tumulte"
9.00-Elle et lui
9.30-Ca prend un voleur
10.30-Le 10 vous informe nouvelles, météo, sports
11.00-En pantoufles
"Les clairons sonnent la charge"
12.30 Dernière édition
12.35-Fermeture

VENDREDI

28 NOVEMBRE

CBFT, Montréal, Canal 2

9.10-Aujourd'hui à CBFT
9.15-Les Oraliens
9.50-Grandes chasses et pêches
10.00-Le roman de la science
10.30-En mouvement
10.45-Monsieur surprise présente
11.00-La souris verte
11.15-Cinéma
La Hache de la vengeance
1.00-Cinéma
Les Enfants du soleil
2.30-Oui ou non
3.00-Femme d'aujourd'hui
4.00-Bobino
4.30-La ribouldingue
5.00-Yogi l'ours
5.30-Tour de terre
6.00-Les 2 D
6.30-Téléjournal
6.40-Nouvelles du sport
6.45-24 Heures
7.00-Format 30
7.30-La soeur volante
8.00-Donald Lautrec "chaud"
8.30-Les règles du jeu
10.00-Format 60
11.20-Le point
11.30-Nouvelles du sport
11.40-Cinéma
L'homme aux lunettes d'écaille
1.15-CBFT - Téléjournal
1.20-CBFT - Ciné-nuit
56, rue Pigalle

CFTM, Montréal, Canal 10

7.15-Mire - musique
7.30-Les p'tits bonshommes
7.45-C'est parti
8.45-36-24-36
9:00-Madame est servie
10.00Bonheur du jour
10.30-Leçons de beauté
10.45-Santé dans votre assiette
11.00-Réponse à tout
11.30-Eternel amour
"Les lions sont lachés"
12.00-Les p'tits bonshommes
12.10-Premi,ère édition
12.15-Ciné-vendredi
Les trafiquants de la nuit"
2.00-"La route du bonheur"
3.30-Madame s'amuse
4.00-La cabane à Midas
4.30-Marine Boy
"Désastre en haute mer"
5.00-Le 5 à 6
6.00-Studio 10
7.00-Le 10 vous informe nouvelles, météo, sports
7.25-Les commentaires
7.30-En première
"L'idole d'Acapulco"
9.15-Nous deux
9.30-Vrai de vrai.
10.00-Brigade criminelle
10.30-Le 10 vous informe nouvelles, météo, sports
11.00-En pantoufles
"Les géants de Thessalie"
12.30-En pantoufles
"Le manoir du mystère"

UN PROJET PREPARE A VALLEYFIELD EST ENVOYE A TOUTES LES REGIONALES

L'an dernier, l'équipe des professeurs de sciences religieuses de l'école Edgar-Hébert: MM. Jean Aelbrecht, Gilles Clément, Maurice Leboeuf, Robert Quesnel et Claude Sauvé, après avoir pris conscience d'une ambiguité au niveau de l'enseignement religieux dans leur institution, ont rédigé un rapport de recherches qui tentait de trouver la place des sciences religieuses et morales au secondaire en essayant de donner un nouveau statut à ces sciences.

Le résultat de cette étude est parvenu au chef de la division de l'enseignement religieux catholique au Ministère de l'Education: Monsieur Norman Ryan. Ce dernier, faisait savoir dans une lettre adressée au coordonnateur des sciences religieuses d'alors, qu'il avait lu avec beaucoup d'attention, un très grand intérêt même, le texte de cette étude. M. Ryan se disant agréablement surpris de la hauteur de vue et de la grande culture dont avaient fait preuve les membres de cette équipe.

Les auteurs de cette recherche se sont efforcés de prendre le plus de recul et de hauteur possible pour pouvoir trouver la juste place de la matière dont ils avaient la charge. Pour ce faire, après avoir expliqué l'ambiguité dans laquelle ils se trouvaient, vis-à-vis leur enseignement, ces professeurs ont situé l'école dans la société québéquoise, avec le rôle précis qu'elle entend jouer; ils se sont posé de sérieuses questions sur la confessionnalité des écoles telle que conçue jusqu'à maintenant; ils ont essayé de déterminer les rôles différents de la pastorale et des sciences religieuses à l'intérieur d'une même institution; ils ont tenté d'établir une distinction entre catéchèse, sciences religieuses et sciences morales; enfin, ils ont tâché de faire ressortir le but particulier qu'entend poursuivre le niveau secondaire pour arriver à montrer que les sciences religieuses et morales sont un moyen extrêmement important pour atteindre vraiment le but que veut réaliser le cours secondaire.

En résumé, l'ambiguité ressentie par ces professeurs tient à des faits. Les élèves des derniers degrés du secondaire semblent être saturés de l'enseignement religieux; ils se retranchent derrière un athéisme pratique; et ils ne se gênent pas pour dire à leur professeur de sciences religieuses que sa matière a peu d'importance, parce que les récitations, les travaux dans cette matière, n'ont ucune influence possible sur la réussite ou l'échec de leur année scolaire. Le professeur doit se fier à sa seule personnalité pour faire passer sa matière.

Ce climat d'indifférence ou d'hostilité à l'égard de l'enseignement religieux ne tient pas seulement à l'attitude de la majorité des élèves, mais aussi à l'opinion de certains collègues qui pensent que la matière des cours de sciences religieuses ne répond à aucun critère objectif ou qui n'a pas sa place dans la recherche d'un humanisme. De telle sorte, qu'on ne sait pas trop où placer le professeur de religion dans la structure scolaire.

Il y a même confusion au niveau de sa fonction. Le professeur de religion est-il attaché à la pastorale diocésaine, ou a-t-il la charge de signifier techniquement une partie propre du savoir humain et laquelle? Lorsqu'il s'agit d'apporter des réponses à ces questions, on s'abrite facilement derrière la confessionnalité de l'école.

Ce caractère confessionnel de l'école n'est, de l'avis des auteurs, qu'extrinsèque à la nature de l'école. Les institutions d'enseignement ne sont pas d'abord faites pour prêcher une religion, mais pour signifier l'univers (y compris l'univers religieux de l'homme). Il est donc anormal d'obliger les professeurs de religion à se cantonner dans des programmes qui s'inspirent uniquement de la confessionnalité catholique par exemple.

Ce problème ne trouvera sa solution que dans la distinction entre pastorale et sciences religieuses. La pastorale devrait s'appliquer à établir une catéchèse active et permanente dans l'école. Elle pourrait et elle devrait rendre confessionnelle une institution donnée en faisant vivre des expériences communautaires aux chrétiens qui y travaillent. Et ce, en s'inspirant de la confessionnalité qu'elle représente. Tandis que les sciences religieuses devraient se placer au dessus de toute confessionnalité, même si les spécialistes de ces sciences appartiennent à une Eglise déterminée, pour se donner comme rôle spécifique de signifier, d'étudier, d'analyser le phénomène religieux, qui lui, est universel et faisant partie intégrante du donné culturel de l'humanité.

Cependant, ces rôles différents que pourraient jouer la pastorale et les sciences religieuses se heurtent à un problème théorique et pratique. Le problème théorique est de savoir quelles distinctions essentielles différencient catéchèse, sciences religieuses et sciences morales. Ces dernières sciences étant nouvellement nées dans les institutions scolaires du Québec. Un problème pratique: celui de tenir compte des aptitudes, des mentalités et de la liberté des étudiants quand aux options possibles entre ces diverses voies.

Devant ces difficultés, l'équipe de professeurs de l'école Hébert a proposé que soit expérimenté à leur école trois programmes différents librement choisis par les étudiants. Proposition qui fut acceptée. Il y a donc à l'école Hébert des étudiants qui sont inscrits soit en catéchèse, soit en sciences morales, soit en culture religieuse. Les deux derniers programmes étant confessionnels. Ce qui est une tentative de respect du pluralisme religieux des élèves et de la diversité des appels en matière religieuse et morale.

Les auteurs du mémoire croient que cette nouvelle façon de concevoir l'enseignement des sciences religieuses et morales dans les écoles secondaires, sera un excellent moyen de faire de ces sciences des facteurs efficaces d'intégration de la personnalité des élèves. Ces cours de sciences religieuses sont les seuls qui peuvent se dire vraiment culturels, parce que les autres cours au programme du secondaire sont des cours d'équipement obligatoires. Les sciences morales et religieuses se voudraient être des matières de synthèse qui aideraient l'élève à trouver une unité et une signification ultime au savoir humain.

Il est bien évident, que les professeurs de sciences religieuses, auteurs du document, sont conscients que cette réflexion n'est qu'une ébauche. Ils ne se proposaient pas de trancher un débat dont les données sont complexes et multiples, d'autant plus que parfois les émotions et les passions s'y mêlent.

Il n'en reste pas moins, que Monsieur Ryan du Ministère de l'Education a fait parvenir ce document à toutes les régionales du Québec. Le chef de l'enseignement religieux catholique croit que cette étude peut servir de base à des groupes de discussion parce que "plusieurs avenues sont ici ouvertes à la réflexion".

SOUPER SOUVENIR — Récemment avait lieu à la Légion Canadienne le souper du souvenir. A la table d'honneur l'on pouvait remarquer la présence de plusieurs dignitaires. Sur la photo du haut dans l'ordre M. Fernand Perrault, Mme Fernand Perrault, Rev. Robert Newmann, ministre anglican et Mme Newmann. Photo du centre: M. Gérald Laniel, député fédéral et conférencier invité, Mme Less Champ, M. Less Champ, président de la Branche 62 de la Légion à Valleyfield ainsi que Mme Gérald Laniel. Photo du bas: Abbé Jean-Léo Latour, aumônier, Mme Jean-Paul Beauvais, présidente de la section des dames, M. Jean-Paul Beauvais. Photos: Peter Rozon.

Masquez-vous sa parure?

Une bouteille de Champagne doit être ouverte sans heurt, sans bruit, sans perte de mousse, la bouteille étant légèrement inclinée. Il faut éviter de l'enrober dans une serviette — ainsi que parfois on le voit faire — et de masquer ainsi son étiquette comme si l'on avait honte du nom qu'elle porte. Sa parure est l'un des charmes aux yeux du consommateur.

Lisez La Gazette

LES DELEGUES DE HUNTINGDON — Le table d'honneur, M. Kenneth Fraser, député candidat à la chefferie libérale, M. Pierre de Huntingdon, M. Maurice Caza, président de Laporte, est venu rencontrer les délégués du l'Association Libérale Provinciale du comté comté de Huntingdon, mardi après-midi. Une de Huntingdon, M. Pierre Laporte, Mme réception a eu lieu au Château. Sur la photo Laporte et M. Gérard Cadieux, député du comprise à cette occasion, nous remarquons à la té de Beauharnois.